

IC Recorder

Инструкция по эксплуатации

IC RECORDER

ICD-MS515

Информация

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ПРОДАВЕЦ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ БЫ ТО НИ БЫЛО ПРЯМЫЕ, ПОБОЧНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО РОДА ИЛИ ЗА УБЫТКИ ИЛИ РАСХОДЫ, ВОЗНИКШИЕ ПО ПРИЧИНЕ КАКОГО-ЛИБО НЕИСПРАВНОГО ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ВСЛЕДСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛЮБОГО ИЗДЕЛИЯ.



Символ CE относится только к товарам, поставляемым в страны Европейского союза.

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 6-7-35 Киташинагава, Шинагава-ку,
Токио 141-0001, Япония

Информация для пользователей

Программа: © Корпорация Sony, 1999, 2000, 2001, 2002

Документация: © Корпорация Sony, 2002



Все права защищены. Все или отдельные части настоящего руководства или описанного в нем программного обеспечения запрещается воспроизводить, переводить или сокращать в любом виде, пригодном для прочтения на компьютере, без предварительного письменного разрешения корпорации Sony.

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОРПОРАЦИЯ SONY НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ БЫ ТО НИ БЫЛО ПОБОЧНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ РЕАЛЬНЫЕ УБЫТКИ КАК ПО ГРАЖДАНСКОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ, КОНТРАКТУ, ТАК И ПРИ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ, ВОЗНИКШИЕ ВСЛЕДСТВИЕ ИЛИ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО РУКОВОДСТВА, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, СОДЕРЖАЩЕЙСЯ В НИХ ИЛИ ПОЛУЧЕННОЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Корпорация Sony сохраняет за собой право в любое время без уведомления вносить любые изменения в данное руководство или содержащуюся в нем информацию.

Использование программного обеспечения, описанного в данном руководстве, также может быть определено положениями отдельного лицензионного соглашения пользователя.

Товарные знаки

- “Memory Stick” и  являются товарными знаками корпорации Sony.
- “MagicGate Memory Stick” и  являются товарными знаками корпорации Sony.
- “LPEC” является товарным знаком корпорации Sony.
- IBM и PC/AT являются зарегистрированными товарными знаками корпорации International Business Machines.
- Microsoft, Windows и Outlook являются товарными знаками корпорации Microsoft, зарегистрированными в США и других странах.

© Корпорация Microsoft, 1995.

Все права защищены.

Компоненты: © Корпорация Microsoft, 1995.

- Apple и Macintosh являются товарными знаками компании Apple Computer Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- Pentium является зарегистрированным товарным знаком корпорации Intel.
- Dragon Systems, L&N и NaturallySpeaking являются зарегистрированными товарными знаками компании L&N в США и/или других странах.
- Все другие товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки являются товарными знаками и зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев. В дальнейшем “™” и “®” в каждом отдельном случае не упоминаются в данном руководстве.

Memory Stick Voice Editor использует нижеуказанные программные модули:
Microsoft® DirectX® Media Runtime

© Корпорация Microsoft, 2001. Все права защищены.

Примечания

- Рисунки, приведенные в настоящем руководстве, могут отличаться от реального программного обеспечения.
- Пояснения в настоящем руководстве подразумевают, что Вы знакомы с основными операциями в Windows. Инструкции по использованию компьютера и операционной системы см. в соответствующих руководствах.

Содержание

Перед началом эксплуатации

| | |
|---|---|
| Что такое цифровой диктофон с Memory Stick? | 6 |
| Что такое “Memory Stick”? | 7 |
| Особенности | 9 |

Начало работы

| | |
|---|----|
| Шаг 1: Установка батареек | 10 |
| Шаг 2: Установка часов | 12 |
| Шаг 3: Установка “Memory Stick” в цифровой диктофон | 14 |

Основные операции

| | |
|---------------------------------------|----|
| Запись сообщений | 16 |
| Другие операции | 18 |
| Воспроизведение сообщений | 21 |
| Другие операции | 22 |
| Удаление сообщений | 25 |
| Удаление сообщений по одному | 25 |
| Удаление всех сообщений в папке | 27 |

Различные режимы воспроизведения

| | |
|--|----|
| Настройка скорости воспроизведения | |
| — DPC (цифровая регулировка тембра) | 28 |
| Добавление закладки | 29 |
| Повторное воспроизведение указанного сегмента — Повтор A-B | 30 |

Редактирование сообщений

| | |
|---|----|
| Добавление записи | 31 |
| Добавление записи к ранее записанному сообщению | 31 |
| Добавление наложенной записи во время воспроизведения | 32 |
| Разбиение сообщения на две части/Объединение сообщений | |
| — Функция индекса | 33 |
| Разбиение сообщения путем добавления индекса | 33 |
| Объединение сообщений путем удаления индекса | 35 |
| Добавление / удаление папок | 37 |
| Добавление папок | 37 |
| Удаление папок | 38 |
| Перемещение сообщений в другую папку | 39 |
| Добавление меток приоритета | |
| — Функция метки приоритета | 40 |
| Добавление меток приоритета в режиме остановки | 40 |
| Добавление меток приоритета в режиме воспроизведения | 41 |

| | |
|---|----|
| Назначение названий для папок и сообщений | |
| — Папка/сообщение/имя пользователя | 42 |
| Назначение названий для папок | 42 |
| Назначение названий для сообщений | 44 |
| Установка имени пользователя | 45 |
| Ввод символов | 46 |

Другие функции

| | |
|---|----|
| Воспроизведение сообщения в нужный день и время с сигналом предупреждения | 48 |
| Предотвращение случайных операций | |
| — Функция HOLD | 52 |
| Выбор режима дисплея | 53 |
| Форматирование “Memory Stick” | 56 |
| Изменение установок — MENU | 58 |
| Управление с помощью меню | 58 |
| Элементы меню | 59 |

Работа программного обеспечения “Memory Stick Voice Editor”

| | |
|---|----|
| Обзор программного обеспечения | 61 |
| Возможности при работе с программным обеспечением “Memory Stick Voice Editor” | 61 |
| О форматах файлов | 63 |
| О структуре папок на “Memory Stick” | 65 |
| Системные требования | 66 |
| Установка программного обеспечения | 68 |
| Перенос данных с “Memory Stick” на компьютер | 70 |
| Подсоединение цифрового диктофона к компьютеру | 70 |
| Установка “Memory Stick” в компьютер | 71 |
| Запуск программы | 73 |
| Запуск/выход из программы | 73 |
| Использование файлов интерактивной справки по программе .. | 75 |
| Названия и функции в основном окне | 76 |

Дополнительная информация

| | |
|--|----|
| Меры предосторожности | 79 |
| Устранение неполадок | 81 |
| Сообщения об ошибках цифрового диктофона | 86 |
| Системные ограничения | 88 |
| Технические характеристики | 90 |
| Указатель деталей и органов управления | 91 |
| Указатель | 94 |

► Перед началом эксплуатации

Что такое цифровой диктофон с Memory Stick?

Цифровой диктофон с Memory Stick позволяет записывать и воспроизводить речевые сообщения, записанные на "Memory Stick".

● Запись

При записи нового сообщения оно автоматически добавляется после последнего записанного сообщения.

В отличие от кассетных диктофонов, в данном случае можно не бояться случайной перезаписи ранее записанных сообщений.

Так как не требуется искать окончание последней записи, можно быстро начать запись в любое время.



● Воспроизведение

В отличие от кассетных диктофонов, в этом диктофоне не требуется перематывать ленту. На цифровом диктофоне можно быстро найти сообщение, которое нужно воспроизвести.

Проверка текущей записи выполняется также очень просто.

● Удаление

Ненужное сообщение можно быстро удалить с помощью простого действия. При удалении сообщения следующее сообщение автоматически перемещается вперед, и поэтому не остается пропуска.



Что такое “Memory Stick”?

● Что такое “Memory Stick”?

“Memory Stick” - это современный компактный, переносной и универсальный носитель для цифровой записи, вместимость данных которого превышает емкость дискеты. Карта “Memory Stick” специально разработана для обмена цифровыми данными между изделиями, в которых используются “Memory Stick”. Благодаря тому, что “Memory Stick” является сменным носителем, ее можно использовать в качестве внешнего хранилища данных. Одну и ту же карту “Memory Stick” можно использовать для сохранения и использования изображений, записанных на другом устройстве, а также для записи речевых сообщений с помощью данного диктофона.

● Какой тип “Memory Stick” можно использовать в данном цифровом диктофоне?

Вместо прилагаемой “Memory Stick” можно использовать и другие типы карт “Memory Stick”. Максимальное время записи может отличаться в зависимости от емкости “Memory Stick”.

“MagicGate (MG) Memory Stick” можно использовать точно так же, как и “Memory Stick”.

Примечание

“MagicGate” - это технология, используемая для защиты авторских прав, в которой в свою очередь используется технология шифрования. Данный аппарат не поддерживает стандарт MagicGate, поэтому данные, записанные с помощью этого диктофона, не защищены авторскими правами по технологии MagicGate.

● Максимальное время записи на “Memory Stick”*

| Режим** | 4 МБ | 8 МБ | 16 МБ | 32 МБ | 64 МБ | 128 МБ |
|---------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
| SP | 30 мин. | 1 ч. 4 мин. | 2 ч. 10 мин. | 4 ч. 24 мин. | 8 ч. 52 мин. | 17 ч. 47 мин. |
| LP | 1 ч. 22 мин. | 2 ч. 51 мин. | 5 ч. 47 мин. | 11 ч. 45 мин. | 23 ч. 38 мин. | 47 ч. 26 мин. |

(ч: часы /мин.: минуты)

* При использовании каждого типа карты “Memory Stick” только с диктофоном ICD-MS515 и наличии трех исходных папок.

**Исходная установка - режим SP.

Величина может изменяться в зависимости от условий использования. Дополнительную информацию см. на стр. 88.

● О формате файлов

Данный диктофон сжимает речевые данные и записывает их на “Memory Stick” в речевом формате (формат MSV LPEC с расширением .msv). Речевые данные сохраняются в папке VOICE (речь) на “Memory Stick” вместе с файлами списков сообщений (MSF), которые контролируют информацию о речевых данных (например, порядок речевых сообщений).

Используя прилагаемое программное обеспечение “Memory Stick Voice Editor 2”, на компьютере можно воспроизводить и редактировать сообщения, записанные на “Memory Stick”.
Подробные сведения см. на стр. 63.

Примечание

При подключении “Memory Stick” к компьютеру можно проверить ее содержание, используя приложение Проводник Windows. Но для воспроизведения и редактирования сообщений следует использовать прилагаемое программное обеспечение “Memory Stick Voice Editor 2”.

● Примечания по использованию “Memory Stick”

- Записанные данные могут быть утеряны или повреждены в следующих случаях:
 - Если извлечь “Memory Stick”, выключить питание или вынуть батарейку с целью ее замены во время обращения устройства к карте.
 - Если использовать “Memory Stick” рядом с источниками статического электричества или электрических помех.
- Рекомендуется создавать резервные копии важных данных.

● О форматировании “Memory Stick”

Прилагаемая “Memory Stick” уже отформатирована и имеет формат FAT. Для форматирования “Memory Stick” используйте “Memory Stick”-совместимые устройства. Для выполнения форматирования на этом устройстве см. стр. 56.

Примечание

Если форматирование “Memory Stick” будет выполнено на компьютере, ее дальнейшее нормальное использование на этом устройстве не гарантируется.

Рекомендации по созданию резервных копий

Во избежание возможной потери данных в результате случайных действий, повреждения “Memory Stick” или неисправной работы цифрового диктофона рекомендуется создавать резервные копии записанных сообщений на магнитофоне, компьютере и т.д. Используя прилагаемое программное обеспечение “Memory Stick Voice Editor”, можно передавать и сохранять сообщения, записанные на “Memory Stick”, на компьютер.

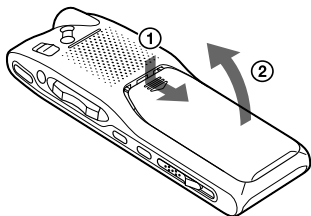
Особенности

- Продолжительное время записи (стр. 7)
- Возможность создания дополнительных папок для упорядочивания сообщений (стр. 37)
- Назначение названий для папок и сообщений (стр. 42)
- Разнообразные функции записи, воспроизведения и редактирования
 - Функция поиска/проверки (стр. 23)
 - Во время воспроизведения можно выполнять быстрый поиск нужного места, используя функцию поиска или проверки.
 - Функция простого поиска (стр. 24)
 - Можно быстро найти и перейти к нужному месту (на 10 секунд назад или 3 секунды вперед) и начать воспроизведение.
 - Функция наложения записи и дополнительной записи (стр. 31)
 - Можно наложить новую запись после нужного места в записанном сообщении или добавить новую запись к ранее записанному сообщению.
 - Функция повторного воспроизведения (стр. 24, 30)
 - Это устройство может повторно воспроизводить сообщение или его выбранный сегмент.
 - Регулировка скорости воспроизведения (DPC: Digital Pitch Control - цифровая регулировка тембра) (стр. 28)
 - Можно воспроизводить сообщения с повышенной или пониженной скоростью, но с сохранением естественного тембра, обработанного цифровым способом.
 - Функция закладки (стр. 29)
 - В сообщение можно добавить закладку, чтобы облегчить поиск нужного места и начать воспроизведение.
 - Функция предупреждения (стр. 48)
 - Можно начать воспроизведение необходимого сообщения в нужный день и время, предварив его сигналом предупреждения.
 - Функция индекса (стр. 33)
 - Можно разбить сообщение на две части и объединить сообщения.
 - Функция метки приоритета (стр. 40)
 - Можно добавлять метки приоритета. Сообщения можно отсортировать по количеству меток приоритета.
 - Усовершенствованная функция VOR (запись, управляемая голосом) (стр. 59)
- Прилагаемое программное обеспечение "Memory Stick Voice Editor" (стр. 61)
 - Используя прилагаемое программное обеспечение "Memory Stick Voice Editor"*, можно передавать сообщения, записанные на "Memory Stick", на компьютер.

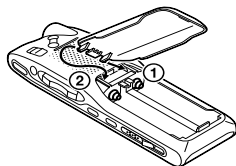
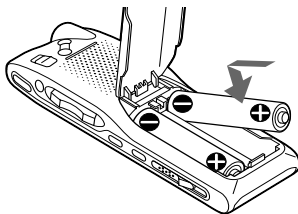
* Для Windows® XP Home Edition/XP Professional/2000 Professional/Me/98

Шаг 1: Установка батареек

- 1** Сдвиньте и поднимите крышку отделения для батареек.



- 2** Вставьте две щелочные батарейки LR03 (размера AAA), соблюдая полярность, и закройте крышку.



Если крышка отделения для батареек случайно выскочит, установите ее на место, как показано на рисунке.

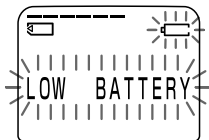
Если батарейки устанавливаются впервые или после того, как устройство находилось некоторое время без батареек, отобразится дисплей установки часов. См. шаги 2 - 4 в разделе “Шаг 2: Установка часов” на стр. 12 и 13 для установки даты и времени.

Замена батареек

Индикатор батареек в окошке дисплея отображает состояние батареек.



При отображении индикации “LOW BATTERY” замените батарейки на новые.



Продолжительность работы от батареек*

При непрерывном использовании возможна запись в течение прибл. 10 часов (режим SP)/12 часов (режим LP) или воспроизведение в течение прибл. 12 часов (режимы SP/LP).

- * При использовании щелочных батареек Sony LR03 (SG)
- * При воспроизведении через встроенный громкоговоритель с регулятором VOL, установленным в положение 4

Продолжительность работы от батареек может сократиться в зависимости от условий эксплуатации устройства.

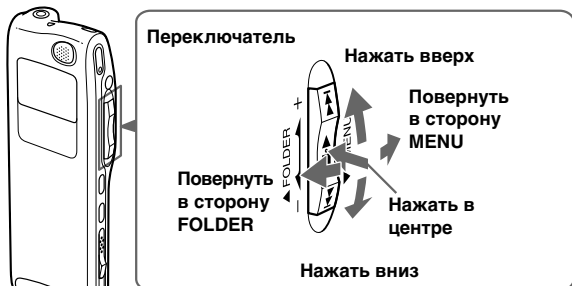
Примечания

- Не устанавливайте в это устройство марганцевые батарейки.
- При замене батареек интервал между извлечением старых и установкой новых батареек не должен превышать 3 минуты. Иначе после установки новых батареек на дисплее может отобразиться индикация настройки часов или неправильно отобразиться дата и время. В этом случае заново установите дату и время. Однако записанные сообщения и настройка сигнала предупреждения будут сохранены.
- При замене батареек обе устанавливаемые батарейки должны быть новыми.
- Не подзаряжайте сухие батарейки.
- Если не планируется использовать устройство в течение длительного времени, извлеките батарейки, чтобы предотвратить повреждение в результате утечки внутреннего вещества батареек и коррозии.

Шаг 2: Установка часов

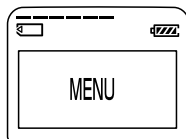
Необходимо установить часы, чтобы использовать функцию предупреждения или записать дату и время.

Если батарейки устанавливаются впервые или после того, как устройство находилось некоторое время без батареек, отобразится дисплей установки часов. В этом случае перейдите к шагу 4.



1 Поверните переключатель в сторону MENU.

Окошко дисплея перейдет в режим меню.

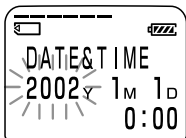


2 Нажмите переключатель вверх (▶▶) четыре раза, чтобы выбрать "DATE&TIME".



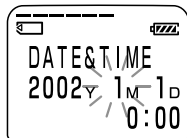
3 Нажмите на переключатель (■•▶).

Отобразится окно установки даты и времени. Будут мигать цифры, означающие год.



4 Установите дату и время.

- ① Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀), чтобы выбрать цифры, означающие год.
- ② Нажмите на переключатель (■•▶). Будут мигать цифры, означающие месяц.
- ③ Установите последовательно месяц, день и время, а затем нажмите на переключатель (■•▶).
Снова отобразится режим меню.



5 Поверните переключатель в сторону MENU.

Окошко дисплея перейдет в обычное состояние.

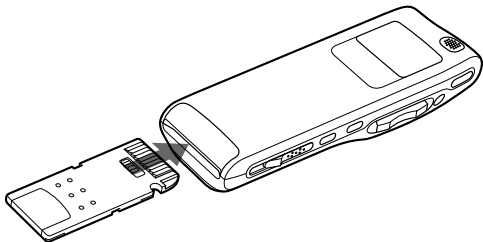
Для отображения текущего времени

Нажмите кнопку ■ STOP, когда дисплей находится в режиме ожидания (стр. 53).

В течение трех секунд будет отображаться текущее время.

Шаг 3: Установка “Memory Stick” в цифровой диктофон

Вставьте “Memory Stick” в слот для Memory Stick стороной с контактами вверх, как показано ниже.

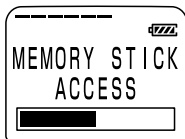


Примечания

- Надежно вставляйте “Memory Stick”.
- Не вставляйте “Memory Stick” другим концом. Это может привести к неисправности устройства.

После установки “Memory Stick”

Появится следующий дисплей. Если устанавливается вновь приобретенная или не содержащая данных “Memory Stick”, на ней будут автоматически созданы три папки (FOLDER 01, FOLDER 02, FOLDER 03).

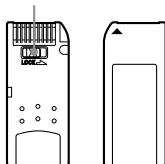


Примечание

Если в окошке дисплея отображается индикация “ACCESS”, или индикатор OPR мигает оранжевым, значит устройство обращается к карте. Во время обращения устройства к “Memory Stick” не извлекайте саму карту, батарейки и не отключайте адаптер переменного тока. Это может привести к повреждению данных.

О защите “Memory Stick” от записи

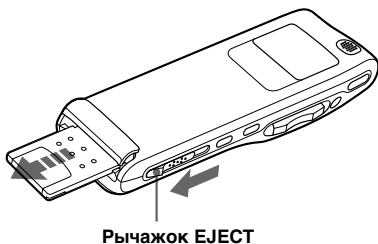
Переключатель защиты от записи



Если переключатель защиты от записи на “Memory Stick” установлен в положение “LOCK”, данные нельзя записать или удалить.

Извлечение “Memory Stick”

Сдвиньте рычажок EJECT в направлении стрелки и выньте “Memory Stick” из слота, как показано ниже.



Рычажок EJECT

Запись сообщений

Так как вновь записанное сообщение автоматически добавляется вслед за сообщением, которое было записано последним, можно нажать кнопку **REC/REC PAUSE** для быстрого начала записи, не выполняя поиск конца последней записи.

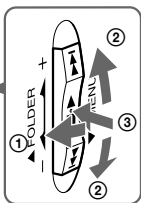
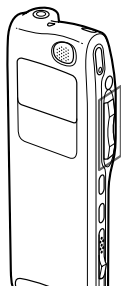
| | | | | |
|---------|-------------|-------------|----------------------------|----------------------|
| Пример: | Сообщение 1 | Сообщение 2 | Вновь записанное сообщение | Незаписанный участок |
|---------|-------------|-------------|----------------------------|----------------------|

Примечания

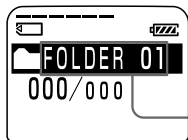
- Максимальное время записи и количество сообщений может отличаться в зависимости от условий или емкости “Memory Stick” (стр. 7).
- Перед выполнением продолжительной записи обязательно установите новые батарейки и проверьте индикатор батареек (стр. 11).

1

Выберите папку.



- ① Поверните переключатель в сторону **FOLDER**.
Будет выбрана папка.
- ② Нажмите переключатель **вверх** или **вниз** (►►/◄◄) для отображения папки, в которую требуется записать сообщения.



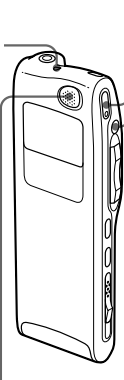
Имя папки
(стр. 42)

- ③ Снова нажмите на переключатель (■►), чтобы **выбрать папку**.
Чтобы добавить новую папку, см. стр. 37.

2

Начните запись.

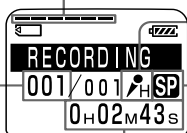
Индикатор OPR (при записи горит красным)



встроенный микрофон

- ① Нажмите кнопку **REC/REC PAUSE**.
Во время записи нет необходимости удерживать нажатой кнопку **REC/REC PAUSE**.

Индикация оставшегося объема памяти



Индикация чувствительности микрофона

Номер текущего сообщения

Индикация режима записи

Дисплей счетчика
(Появится дисплей, выбранный с помощью элемента меню DISPLAY (стр. 53).)

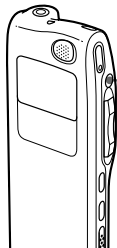
- ② Говорите во встроенный микрофон.

Примечание по записи

Если во время записи случайно провести каким-либо предметом, например, пальцем, по устройству или задеть за него, могут записаться помехи.

3

Остановите запись.



Нажмите кнопку **STOP**.

Устройство остановится в начале текущего сообщения.

Если по окончании записи не будет изменена папка, то следующая запись будет выполняться в эту же папку.

Примечание

Не извлекайте "Memory Stick" или батарейки, когда индикатор OPR мигает или горит оранжевым или красным. Это может привести к повреждению данных.

продолжение на следующей стр.

Запись сообщений (продолжение)

Другие операции

Чтобы установить паузу записи

| Чтобы | Выполните следующее |
|-------------------------------------|---|
| установить паузу записи* | Нажмите кнопку ●REC/REC PAUSE. Во время паузы записи индикатор OPR мигает красным, и в окошке дисплея мигает индикация "PAUSE". |
| отменить паузу и возобновить запись | Еще раз нажмите кнопку ●REC/REC PAUSE. Запись возобновится с прежнего места. (Чтобы остановить запись после установки паузы записи, нажмите кнопку ■STOP.) |

* Через 1 час после установки паузы записи этот режим будет автоматически отменен, и устройство перейдет в режим остановки.

Чтобы немедленно проверить текущую запись

Нажмите на переключатель (■●▶) во время записи. Запись будет остановлена, и воспроизведение начнется с начала только что записанного сообщения.

Чтобы выполнить проверку во время записи

Если во время записи нажать переключатель вниз (◀◀) запись будет остановлена, и можно выполнить поиск в обратном направлении, прослушивая звук, воспроизводимый на увеличенной скорости.

Когда переключатель будет отпущен, воспроизведение начнется с этого места.

Эту операцию можно выполнять и во время паузы записи.

Однако в этом случае во время проверки не будет слышен звук.

Добавление записи

Чтобы добавить запись в ранее записанное сообщение или наложить новую запись во время воспроизведения, см. стр. 31 и 32.

Автоматическое начало записи при наличии звукового сигнала — Усовершенствованная функция VOR

Если в меню включена функция VOR (запись, управляемая голосом), запись начинается, когда диктофон улавливает звук, и заканчивается, когда звук не слышен.

Когда для элемента VOR установлено значение ON, тогда, если звук отсутствует, при записи сообщений устанавливается пауза записи, а в окошке дисплея появляется индикация “VOR REC PAUSE”.

Установку элемента VOR можно изменить в меню во время записи (стр. 59).

Примечание

На работу функции VOR оказывает влияние окружающий звук.

Установите для элемента MIC SENS значение H или L, исходя из условий записи. Если после изменения чувствительности микрофона запись окажется неудовлетворительной, или планируется важная запись, установите для VOR значение OFF.

Чтобы выбрать режим записи (SP/LP)

Режим записи можно выбрать, выполнив установку элемента MODE в меню (стр. 60). Режим LP подходит для выполнения продолжительной записи во время встречи. Но если требуется выполнить запись с более высоким качеством тона, то для этой цели подходит режим SP. (Обычно для записи лучше подходит режим SP.)

Чтобы выбрать чувствительность микрофона

Чувствительность микрофона можно выбрать, установив в меню для элемента MIC SENS значение H (высокая) или L (низкая), исходя из условий записи (стр. 59). Установку элемента MIC SENS можно изменить в меню во время записи.

Чтобы контролировать запись

Подключите прилагаемый наушник-ресивер к гнезду EAR. Можно регулировать уровень громкости с помощью регулятора VOL +/- , но уровень записи остается неизменным.

Примечание

Если в процессе контроля записи чрезмерно увеличить громкость или поместить наушник-ресивер рядом с микрофоном, микрофон может улавливать звук из наушника-ресивера, и произойдет акустическая обратная связь (воющий звук).

продолжение на следующей стр.

Запись сообщений (продолжение)

Запись с помощью внешнего микрофона или другого оборудования

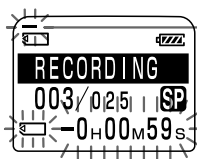
Подсоедините микрофон с питанием от устройства, к которому он подключается, или другое оборудование к гнезду MIC (PLUG IN POWER).

При подсоединении внешнего микрофона внутренний микрофон будет автоматически отключен. При подсоединении микрофона с питанием от устройства, к которому он подключается, питание на этот микрофон будет автоматически подаваться с цифрового диктофона.

Индикация оставшегося объема памяти

Во время записи индикатор оставшегося объема памяти уменьшается по сегментам. Можно проверить оставшееся время записи, переключив дисплей в режим отображения оставшегося времени (стр. 53).

Если на "Memory Stick" имеются файлы, содержащие не звуковые, а другие данные, объем этих файлов вычитается из общего объема оставшейся памяти. Чтобы проверить оставшееся время записи, переключите дисплей в режим отображения оставшегося времени, используя меню. Во время записи можно переключать режим дисплея.



Индикация оставшегося объема памяти

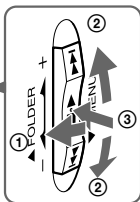
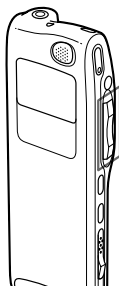
Индикация оставшегося времени

Когда оставшееся время записи составит 5 минут, начнет мигать индикация оставшегося объема памяти. Когда оставшееся время записи составит 1 минуту, индикация оставшегося времени начнет мигать в окошке дисплея, независимо от установленного режима дисплея (стр. 53). Когда весь объем памяти будет использован, запись автоматически остановится, а в окошке дисплея начнет мигать индикация "NO MEMORY SPACE", сопровождаемая сигналом предупреждения. Чтобы продолжить запись, сначала необходимо удалить несколько сообщений (стр. 25).

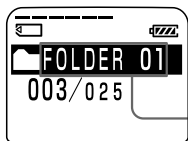
Воспроизведение сообщений

При воспроизведении ранее записанного сообщения начните с шага 1.
При воспроизведении только что записанного сообщения начните с шага 3.

1 Выберите папку.



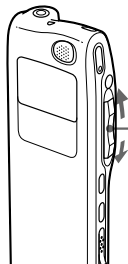
- 1 Поверните переключатель в сторону FOLDER.
Будет выбрана папка.
- 2 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для отображения папки, содержащей сообщение, которое необходимо воспроизвести.



Имя папки
(стр. 42)

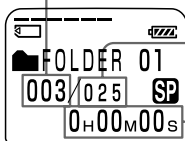
- 3 Снова нажмите на переключатель (■▶), чтобы выбрать папку.

2 Выберите номер сообщения.



Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для отображения нужного номера сообщения.
Нажмите вверх (▶▶): для отображения следующего номера сообщения.
Нажмите вниз (◀◀): для отображения предыдущего номера сообщения.

Номер выбранного сообщения



Количество сообщений в папке

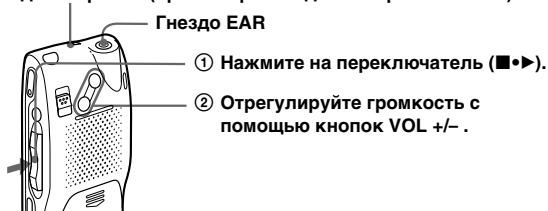
Дисплей счетчика (Появится дисплей, выбранный с помощью элемента меню DISPLAY (стр. 53).)

продолжение на следующей стр.

3

Начните воспроизведение.

Индикатор OPR (при воспроизведении горит зеленым)



По окончании воспроизведения одного сообщения устройство остановится в начале следующего сообщения.

По окончании воспроизведения последнего сообщения в папке устройство остановится в начале последнего сообщения.

Для индивидуального прослушивания

Подключите наушник-ресивер или головные телефоны (не входят в комплект) к гнезду EAR. Встроенный громкоговоритель будет автоматически отключен. При подключении головных телефонов по левому и правому каналу будет воспроизводиться монофоническое звучание.

Другие операции

Чтобы остановить воспроизведение

| Чтобы | Выполните следующее |
|---|---|
| остановить в начале текущего сообщения | Нажмите ■STOP. |
| остановить в текущем положении (функция паузы воспроизведения)* | Нажмите на переключатель (■▶). Чтобы возобновить воспроизведение с этого места, снова нажмите на переключатель (■▶). |

* По истечении часа устройство перейдет в режим остановки в текущем положении.

| Чтобы | Выполните следующее |
|---|--|
| вернуться к началу текущего сообщения** | Нажмите переключатель вниз (⏪) один раз.*** |
| вернуться к предыдущему сообщению | Нажмите переключатель вниз (⏪) несколько раз.*** (Во время режима остановки удерживайте кнопку нажатой, чтобы непрерывно перемещаться по сообщениям в обратном направлении.) |
| перейти к следующему сообщению** | Нажмите переключатель вверх (⏩) один раз.*** |
| перейти к последующим сообщениям | Нажимайте последовательно переключатель вверх (⏩).*** |

** Если на сообщении была установлена закладка, устройство остановится на закладке.

*** Эти операции поддерживаются в том случае, если для EASY-S установлен параметр OFF. Для получения информации об операциях, когда для EASY-S установлен параметр ON, см. стр. 59.

Медленное или быстрое воспроизведение сообщения — DPC (цифровая регулировка тембра)

Скорость воспроизведения можно настроить с помощью элемента DPC в меню (стр. 28). При установке скорости воспроизведения, которая быстрее или медленнее обычной скорости, три раза мигнет индикация “FAST PLAY” или “SLOW PLAY”. Эту установку можно изменять во время воспроизведения.

Непрерывное воспроизведение всех сообщений в папке — Непрерывное воспроизведение

Режим непрерывного воспроизведения можно выбрать с помощью элемента CONT. в меню (стр. 59). При установке CONT. в положение ON можно непрерывно воспроизводить все сообщения в папке. Эту установку можно изменять во время воспроизведения.

Поиск вперед/назад во время воспроизведения (поиск/проверка)

- Поиск в направлении вперед: Нажмите и удерживайте переключатель вверх (⏩) во время воспроизведения и отпустите его в том месте, где необходимо возобновить воспроизведение.
- Поиск в обратном направлении: Нажмите и удерживайте переключатель вниз (⏪) во время воспроизведения и отпустите его в том месте, где необходимо возобновить воспроизведение.

продолжение на следующей стр.

Воспроизведение сообщений (продолжение)

Устройство выполняет поиск на медленной скорости (одна единица равна 4 секундам) с одновременным воспроизведением. Это полезно, когда необходимо переместиться на одно слово вперед или назад. Затем, если нажать и удерживать переключатель вверх или вниз, устройство начнет выполнять поиск на более высокой скорости. Во время поиска/проверки будет отображаться счетчик независимо от установки режима дисплея (стр. 53).

Можно выполнять поиск/проверку во время паузы воспроизведения. Нажмите переключатель вверх или вниз и отпустите его в том месте, где необходимо возобновить паузу воспроизведения.

Совет

Когда быстрое воспроизведение завершилось в конце последнего сообщения, на три секунды появится индикация "MSG. END", и индикатор OPR загорится зеленым светом. (Звук воспроизведения не будет слышен.)

Если нажать и удерживать переключатель вниз (⏮) в то время, когда мигает индикация "MSG.END", сообщения будут воспроизводиться на быстрой скорости, и обычное воспроизведение начнется в том месте, где была отпущена кнопка. Когда индикация "MSG. END" перестанет мигать, и индикатор OPR погаснет, устройство остановится в начале последнего сообщения.

Если последнее сообщение оказалось длинным, и необходимо начать его воспроизведение не с самого начала, а с какого-нибудь другого места в сообщении, нажмите и удерживайте переключатель вверх (⏭) чтобы переместиться к концу сообщения, а затем нажмите переключатель вниз (⏮), пока мигает индикация "MSG.END", чтобы вернуться к нужному месту.

(В отношении других сообщений, кроме последнего, перейдите к началу следующего сообщения и выполните воспроизведение в обратном направлении до нужного места.)

Быстрое определение места, где необходимо начать воспроизведение (функция простого поиска)

Когда для EASY-S установлен в меню параметр ON (стр. 59), можно быстро найти место, с которого необходимо начать воспроизведение, нажимая и удерживая переключатель вверх или вниз (⏭/⏮) последовательно во время воспроизведения или паузы воспроизведения.

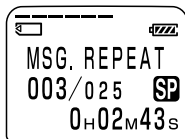
Можно вернуться примерно на 3 секунды назад, нажав однократно переключатель вниз (⏮), или приблизительно на 10 секунд вперед, нажав однократно переключатель вверх (⏭). Эта функция полезна при поиске нужного места в длинной записи.

Повторное воспроизведение сообщений — (Повтор воспроизведения)

Во время воспроизведения нажмите переключатель (■▶) на время более одной секунды.

Появится индикация "MSG.REPEAT", и выбранное сообщение будет воспроизведено повторно.

Чтобы возобновить обычное воспроизведение, снова нажмите на переключатель (■▶). Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку ■STOP.



Повторное воспроизведение указанного сегмента — Повтор A-B

Можно указать начальную (A) и конечную (B) точки и повторно воспроизвести указанный сегмент (стр. 30).

Удаление сообщений

Записанные сообщения можно удалять по одному или сразу все сообщения в папке.

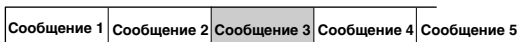
Имейте в виду, что после удаления записи, ее уже невозможно восстановить.

Удаление сообщений по одному

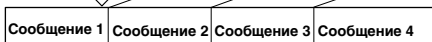
При удалении сообщения остальные сообщения будут передвинуты вперед и перенумерованы, для того чтобы между ними не оставалось пропуска.

Удаление Сообщения 3

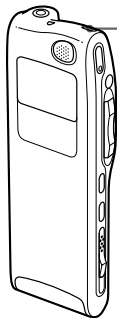
До удаления



После удаления

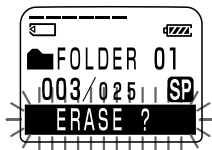


Оставшиеся сообщения будут перенумерованы.



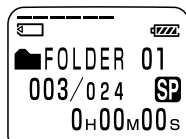
- 1 Нажмите кнопку ERASE во время воспроизведения сообщения, которое необходимо удалить, или нажмите кнопку ERASE на время более одной секунды во время режима остановки.

Прозвучит звуковой сигнал, и номер сообщения и индикация "ERASE?" будут мигать в то время, как первые и последние 5 секунд сообщения будут воспроизведены 10 раз.



- 2 Нажмите кнопку ERASE в тот момент, когда воспроизводится сообщение.

Сообщение удаляется, а остальные сообщения будут перенумерованы. (Например, при удалении Сообщения 3, Сообщение 4 будет перенумеровано в Сообщение 3. По окончании удаления устройство остановится в начале следующего сообщения.)



продолжение на следующей стр.

Удаление сообщений (продолжение)

Для отмены удаления

Нажмите кнопку ■STOP перед шагом ②.

Для удаления других сообщений

Повторите шаги ① и ②.

Для удаления сообщений по отдельности

Сначала разбейте сообщение, добавив указатель (см. стр. 33), а затем выполните шаги на стр. 25, чтобы удалить сообщение.

Примечание

Когда сообщение удалить невозможно, в окошке дисплея будет отображено сообщение о ошибке. Дополнительную информацию см. в разделе “Устранение неисправностей” (стр. 81).

Удаление всех сообщений в папке

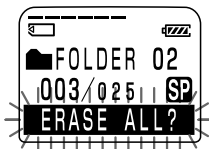
Можно удалить все записанные сообщения в папке, однако сама папка не будет удалена. Если необходимо удалить папку, см. стр. 38.



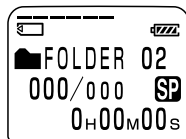
- ① Выберите папку, содержащую сообщения, которые необходимо удалить. Дополнительную информацию см. в шаге 1 - "Запись сообщений" (стр. 16).

- ② Удерживая нажатой кнопку ■STOP, нажимайте кнопку ERASE в течение более 1 секунды.

Индикация "ERASE ALL?" будет мигать в течение 10 секунд.



- ③ Нажмите кнопку ERASE, пока мигает индикация на дисплее.



Для отмены удаления

Нажмите кнопку ■STOP перед шагом 3.

Примечания

- Пока в окошке дисплея отображается индикация "ERASE ALL", или индикатор OPR мигает оранжевым, не извлекайте "Memory Stick", батарейки и не отключайте адаптер сетевого питания. При этом можно повредить данные.
- Когда все сообщения в папке удалить невозможно, в окошке дисплея появится сообщение об ошибке. Дополнительную информацию см. в разделе "Устранение неисправностей" (стр. 81).

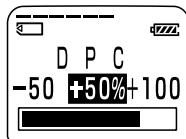
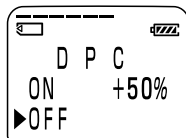
Настройка скорости воспроизведения — DPC (цифровая регулировка тембра)

Скорость воспроизведения можно регулировать в пределах: от ускоренной вдвое (+100%) и до уменьшенной вполтину (-50%). Сообщение воспроизводится с естественным тоном благодаря функции цифровой обработки. Скорость воспроизведения можно изменять во время воспроизведения.



Переключатель
(▶▶|/|◀◀/■▶)/MENU)

- 1 Поверните переключатель в сторону MENU для отображения режима меню.
- 2 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора элемента "DPC", затем нажмите на переключатель (■▶). Будет отображен режим установки DPC.
- 3 Установите скорость воспроизведения.
 - ① Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора элемента "ON", а затем нажмите на переключатель (■▶).
 - ② Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для установки скорости воспроизведения:
 - Медленное воспроизведение (снижение до -50% с шагом 5%): Нажмите вниз (|◀◀).
 - Быстрое воспроизведение (повышение до +100% с шагом 10%): Нажмите вверх (▶▶|).
 - ③ Нажмите на переключатель (■▶).
- 4 Нажмите переключатель в сторону MENU для выхода из режима меню.

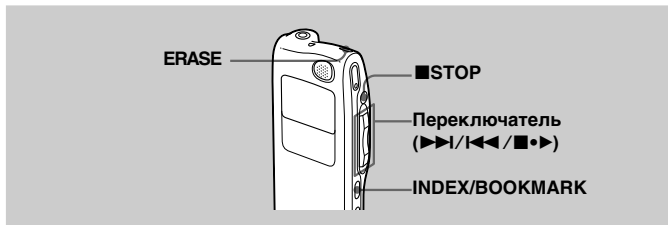


Чтобы возобновить обычное воспроизведение

Выберите "OFF" и нажмите на переключатель (■▶) в шаге 2.

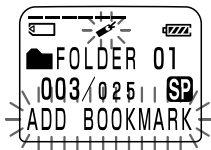
Добавление закладки

Можно добавить закладку в каком-нибудь месте сообщения, для того чтобы быстро найти его нажатием переключателя вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) и начать воспроизведение.



Во время воспроизведения или остановки нажмите INDEX/BOOKMARK более чем на 1 секунду.

Добавляется закладка, и индикатор закладки (✍) мигнет 3 раза.



Чтобы начать воспроизведение в месте закладки

Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) во время остановки, при этом индикатор закладки должен мигнуть 3 раза. Затем нажмите на переключатель (■•▶).

Чтобы удалить закладку

- 1 В режиме остановки нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для отображения номера сообщения с закладкой, которую нужно удалить.
- 2 Удерживая нажатой кнопку INDEX/BOOKMARK, нажимайте кнопку ERASE в течение более 1 секунды.
- 3 Нажмите кнопку ERASE в тот момент, когда мигают индикатор закладки и индикация "ERASE MARK?".

Примечания о добавлении/удалении индекса

- В одно сообщение можно добавить только одну закладку.
- При добавлении закладки ранее добавленная закладка удаляется автоматически.

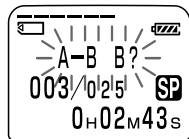
Повторное воспроизведение указанного сегмента — Повтор А-В

Во время воспроизведения сообщения можно задать начальную (А) и конечную (В) точки для сегмента, который необходимо воспроизвести повторно.



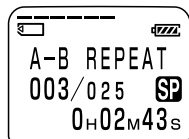
1 Во время воспроизведения нажмите кратковременно кнопку A-B REPEAT/PRIORITY.

Будет задана начальная точка (А) сегмента, который нужно воспроизвести повторно. Мигает индикация “А-В В?”.



2 Во время воспроизведения нажмите кратковременно кнопку A-B REPEAT/PRIORITY.

Будет задана конечная точка (В) сегмента. Отображается индикация “А-В”, и заданный сегмент воспроизводится повторно.



Чтобы возобновить обычное воспроизведение

Нажмите на переключатель (■▶▶).

Чтобы остановить повторное воспроизведение А-В

Нажмите кнопку ■STOP.

Примечания

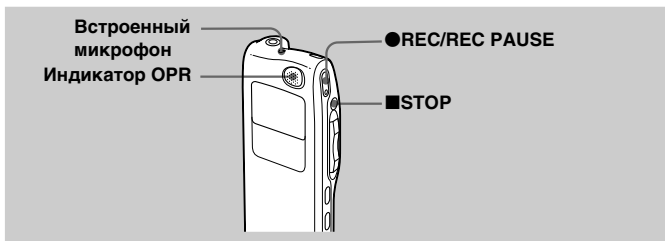
- Невозможно задать повторное воспроизведение А-В для сегмента, охватывающего два или несколько сообщений.
- Если конечная точка (В) не была задана, она устанавливается автоматически в конце (или начале) сообщения.

Добавление записи

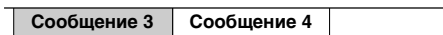
Добавление записи к ранее записанному сообщению

Можно добавить запись к воспроизводимому сообщению.

Добавленная запись будет размещена после текущего сообщения и будет считаться частью этого сообщения.



Во время воспроизведения Сообщения 3



После добавления записи

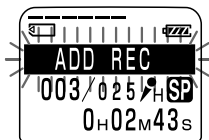


Добавленная запись

Встреча в 2 часа 1 декабря.

в конференц-зале А

- 1 Во время воспроизведения нажимайте кнопку ● REC/REC PAUSE в течение более 1 секунды. В окошке дисплея три раза мигнет индикация "ADD REC". Индикатор OPR станет красным. Новая запись будет добавлена в конец текущего сообщения.



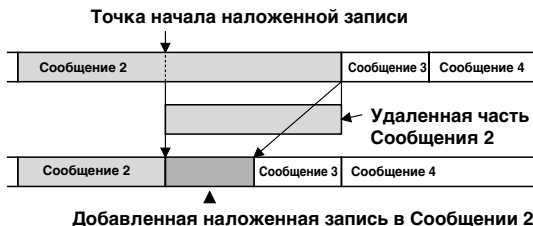
- 2 Нажмите кнопку ● REC/REC PAUSE или ■ STOP для остановки записи.

продолжение на следующей стр.

Добавление записи (продолжение)

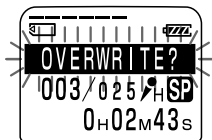
Добавление наложенной записи во время воспроизведения

Можно добавить наложенную запись после выбранного места в записанном сообщении. Часть сообщения после выбранного места будет удалена.



- 1 Во время воспроизведения кратковременно нажмите кнопку ●REC/REC PAUSE.**

В окошке дисплея будет мигать индикация “OVERWRITE?”, а индикатор OPR начнет мигать красным.



- 2 Нажмите кнопку ●REC/REC PAUSE для начала записи.**

Отобразится индикация “REC”, а индикатор OPR станет красным.

- 3 Нажмите кнопку ■STOP для остановки записи.**

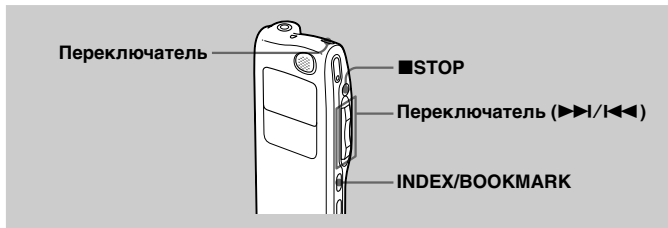
Примечания

- Добавленное сообщение будет записано в том же режиме записи (SP или LP; см. стр. 60), что и оригинальное сообщение, независимо от текущей установки для режима записи.
- Наложение записи невозможно, если оставшийся объем памяти “Memory Stick” недостаточен. Дополнительную информацию см. в разделе “Устранение неисправностей” (стр. 81).

Разбиение сообщения на две части/ Объединение сообщений — Функция индекса

Сообщение можно разбить, добавив индекс, или объединить сообщения, удалив индекс.

Во время записи/воспроизведения сообщения можно добавить индекс (см. ниже). В режиме остановки можно удалить индекс (см. стр. 35).



Разбиение сообщения путем добавления индекса

Можно добавить индекс в сообщение во время записи или воспроизведения.

Разбив сообщение, можно легко найти нужное место, которое необходимо воспроизвести, при выполнении продолжительной записи, например, во время встречи.

При добавлении индекса номера сообщений увеличиваются следующим образом.

Добавление индекса.

Перед
добавлением
индекса

| | | |
|-------------|-------------|-------------|
| Сообщение 1 | Сообщение 2 | Сообщение 3 |
|-------------|-------------|-------------|

После
добавления
индекса

| | | | |
|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Сообщение 1 | Сообщение 2 | Сообщение 3 | Сообщение 4 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|

Первым вопросом
на повестке
дня является...

Теперь перейдем к
следующему
вопросу.

Номера
сообщений
увеличиваются.

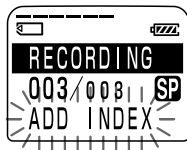
продолжение на следующей стр.

Разбиение сообщения на две части/Объединение сообщений — Функция индекса (продолжение)

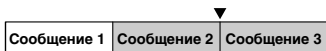
Для маркировки индекса во время записи

Во время записи сообщения нажмите кнопку INDEX/BOOKMARK в том месте, где необходимо выполнить разбиение.

В месте, где была нажата кнопка INDEX/BOOKMARK, будет добавлен новый номер сообщения, и три раза мигнет индикация “ADD INDEX”. Сообщение будет разбито на 2 сообщения; однако оба сообщения будут записаны без перерыва.



Добавление индекса.



→ Запись продолжается.

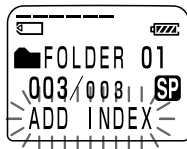
Совет

Можно добавить индекс во время паузы записи (стр. 18).

Для добавления индекса во время воспроизведения

Во время воспроизведения сообщения нажмите кнопку INDEX/BOOKMARK в том месте, где необходимо выполнить разбиение. Сообщение будет разбито надвое, и три раза мигнет новый номер сообщения.

Будет добавлена новая метка, и последующие номера индексов будут увеличены на единицу.



Для воспроизведения сообщения, отмеченного индексом

Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶/◀◀) для отображения номера сообщения, так как каждая часть разбитого сообщения имеет свой номер сообщения.

Для непрерывного воспроизведения разбитого сообщения

Выберите значение “ON” для элемента “CONT.” в меню, как описано в разделе “Изменение установок” на стр. 59.

Примечания

- Для добавления индекса требуется определенный объем памяти на “Memory Stick”. Дополнительную информацию см. в разделе “Системные ограничения” на стр. 88.
- Индекс нельзя добавить, когда в окошке дисплея отображается индикация “INDEX FULL”. Прежде чем добавить индекс, удалите несколько сообщений. Дополнительную информацию см. в разделе “Системные ограничения” на стр. 88.
- Дата и время записи последней части сообщения, разбитого путем добавления индекса, совпадают с датой и временем начала записи разбитого сообщения.
- Если индекс добавляется в разбитое сообщение с названием, другой части разбитого сообщения будет присвоено такое же название.
- Если индекс добавляется в сообщение с метками приоритета, метки приоритета будут добавлены в обе части разбитого сообщения.
- Если индекс добавляется в месте, в котором установлена закладка, эта закладка будет удалена.

Объединение сообщений путем удаления индекса

Можно объединить два сообщения путем удаления индекса.

Удаление индекса.

| | | | |
|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Сообщение 1 | Сообщение 2 | Сообщение 3 | Сообщение 4 |
| | ↓ | | |
| Сообщение 1 | Сообщение 2 | Сообщение 3 | |

Номер сообщения уменьшается.

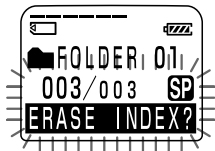
В режиме остановки выполните следующие действия:

- 1** Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для отображения номера второго из двух объединяемых сообщений.

продолжение на следующей стр.

Разбиение сообщения на две части/Объединение сообщений — Функция индекса (продолжение)

- 2** Удерживая нажатой кнопку INDEX/BOOKMARK, нажимайте кнопку ERASE в течение более 1 секунды. В течение 10 секунд будет мигать индикация “ERASE INDEX?”.



- 3** Нажмите кнопку ERASE, пока мигает индикация на дисплее.

Два сообщения будут объединены в одно, и сообщения будут перенумерованы, как показано на рисунке выше.

Для отмены удаления

Нажмите кнопку ■STOP перед шагом 3.

Примечания

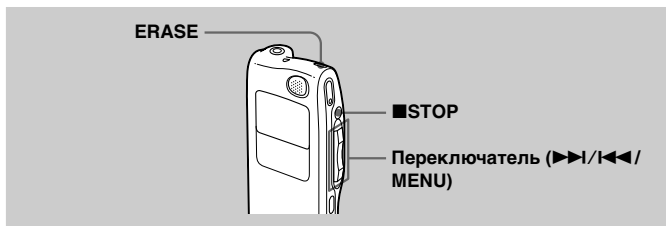
- После объединения сообщений путем удаления индекса установка предупреждения, метки приоритета и закладки для последнего из двух сообщений будут удалены.
- Если в сообщении была добавлена закладка, то в результате вышеописанных шагов будет сначала удалена закладка (стр. 29). Повторите шаги, чтобы удалить индекс.
- Из-за системы записи цифрового диктофона в некоторых случаях будет невозможно добавить или удалить индекс (стр. 87 и 88).
- В зависимости от формата файла сообщения в некоторых случаях будет невозможно добавить или удалить индекс (стр. 87 и 88).

Добавление / удаление папок

По умолчанию установлены три папки: “FOLDER 01”, “FOLDER 02” и “FOLDER 03”. Можно добавлять папки по своему усмотрению. Можно также удалять ненужные папки.

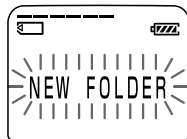
Примечание

Максимальное количество папок, которые можно добавлять, зависит от емкости “Memory Stick” или условий использования. Индикация “FOLDER FULL” отобразится в окошке дисплея, если из-за системных ограничений цифрового диктофона добавление папок станет невозможным (стр. 88).



Добавление папок

- 1 Поверните переключатель в сторону MENU.**
Дисплей перейдет в режим меню.
- 2 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора элемента “NEW FOLDER”, а затем нажмите на переключатель (■•▶).**
Отобразится окно создания новой папки.
- 3 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора элемента “YES”, а затем нажмите на переключатель (■•▶).**
На дисплее трижды мигнет индикация “NEW FOLDER”, и будет добавлена новая папка.



продолжение на следующей стр.

Добавление / удаление папок (продолжение)

Об именах добавленных папок

Новой папке будет автоматически присвоено имя в виде двух цифр или букв, например, "FOLDER 04" или "FOLDER AB". Если среди используемых имен папок имеются недостающие номера или буквы, новой папке будет автоматически присвоено имя, содержащее эти недостающие номера или буквы.

Можно изменять имена папок по своему усмотрению (стр. 42).

Удаление папок

Можно удалять только папки, не содержащие записанных сообщений.

1 Выберите папку, которую необходимо удалить.

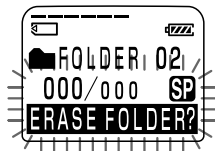
Информацию по удалению папки см. в шаге 1 раздела "Запись сообщений" на стр. 16.

Примечание

Нельзя удалить папку, содержащую несколько записанных сообщений. Во-первых, удалите все сообщения, содержащиеся в папке (см. стр. 27), или переместите их (см. следующую стр.).

2 Нажимайте кнопку ERASE в течение более 1 секунды, удерживая нажатой кнопку ■STOP.

В течение 10 секунд на дисплее будет мигать индикация "ERASE FOLDER?".



3 Нажмите кнопку ERASE, пока мигает индикация на дисплее.

Папка будет удалена.

Для отмены удаления

Нажмите кнопку ■STOP перед шагом 3.

Примечания

- Нельзя удалить последнюю оставшуюся на "Memory Stick" папку.
- После удаления папки имена других папок не изменяются. Если удалить папку "FOLDER 03", имя папки "FOLDER 04" останется неизменным.

Перемещение сообщений в другую папку

Можно переместить записанные сообщения в другую папку.



Пример: Перемещение Сообщения 3 из Папки А в Папку С

1 Воспроизведите сообщение, которое необходимо переместить.

2 Поверните переключатель в сторону FOLDER.

Первые и последние 5 секунд сообщения будут воспроизведены 10 раз, пока отображается и мигает индикация “MOVE MSG.”, а папка назначения показана на черном фоне.

3 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶/◀◀) для выбора папки, в которую необходимо переместить сообщение, а затем нажмите на переключатель (■•▶).

Сообщение будет перемещено в папку назначения. Сообщения будут отсортированы в папке по дате и времени записи или по количеству меток приоритета.

Папка с сообщениями, которые необходимо переместить

Папка назначения



Для отмены перемещения сообщений

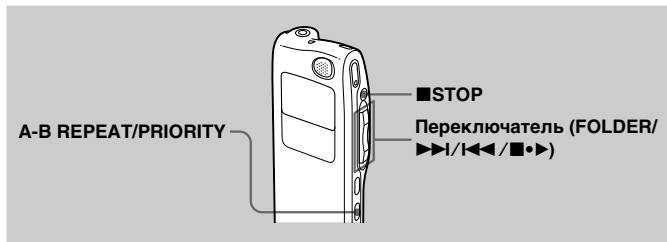
Нажмите кнопку ■ STOP перед шагом 3.

Примечание

При использовании функции перемещения сообщение не копируется в другую папку. При перемещении сообщения в другую папку оно будет удалено из прежней папки.

Добавление меток приоритета – Функция метки приоритета

Обычно записанные сообщения размещаются в порядке записи. Добавляя метку приоритета (▲) для важных сообщений, можно перенумеровать сообщения по порядку их приоритета. Имеется четыре уровня: “▲▲▲” (наиболее важные), “▲▲”, “▲” и без метки приоритета. Метки приоритета можно добавлять и в режиме остановки, и в режиме воспроизведения.

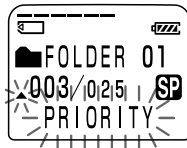


Добавление меток приоритета в режиме остановки

1 Выберите сообщение, которое необходимо пометить.

2 Нажмите кнопку **A-B REPEAT/PRIORITY** в течение более 1 секунды.

В окошке дисплея будет мигать индикация “▲” и “PRIORITY”.



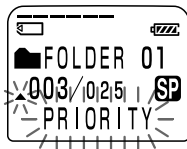
3 Нажмите кнопку **A-B REPEAT/PRIORITY** несколько раз для выбора количества меток приоритета (▲), пока мигает индикация “PRIORITY”.

Установка завершается, когда индикаторы меток приоритета (▲) будут гореть в окошке дисплея не мигая, а сообщения будут перенумерованы.

Добавление меток приоритета в режиме воспроизведения

- 1 Нажимайте кнопку A-B REPEAT/PRIORITY в течение более 1 секунды во время воспроизведения сообщения, для которого необходимо установить метку.

Индикация "▲" и "PRIORITY" будет мигать в окошке дисплея, пока первые и последние 5 секунд сообщения будут воспроизводиться 10 раз.



- 2 Нажмите кнопку A-B REPEAT/PRIORITY несколько раз или нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶/◀◀) для выбора количества меток приоритета (▲).
- 3 Нажмите на переключатель (■•▶) для фиксирования установки.

Установка завершается, а сообщения будут перенумерованы.

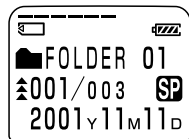
Сообщения с метками приоритета

Сообщения будут отсортированы в папке по количеству меток приоритета (▲). Сообщения без меток приоритета будут размещены вслед за сообщениями, имеющими метки приоритета.

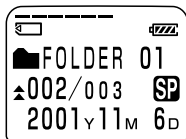
Совет

Если в папке имеется более 2 сообщений с одинаковым количеством меток приоритета, эти сообщения будут отсортированы по дате и времени записи (самое раннее будет размещено первым).

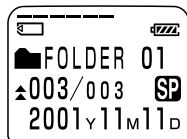
Пример: при наличии в папке 3 сообщений



Сообщение 1



Сообщение 2



Сообщение 3

Примечание

Метки приоритета можно также добавлять с помощью прилагаемого программного обеспечения "Memory Stick Voice Editor". Но сообщения не сортируются по количеству меток приоритета, пока такая сортировка не будет выполнена с помощью программного обеспечения.

Назначение названий для папок и сообщений

– Папка/сообщение/имя пользователя

Можно самостоятельно назначать названия папкам, сообщениям или имена пользователей сообщений.

Совет

Кроме того, можно назначить названия папкам или сообщениям с помощью прилагаемого программного обеспечения “Memory Stick Voice Editor”. Дополнительную информацию см. в интерактивной справке.



Назначение названий для папок

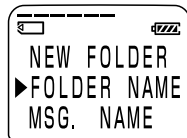
Папкам автоматически были назначены названия, например, “FOLDER 03”, но можно назначать названия папкам по своему усмотрению, используя шаблоны имен или собственные имена.

1 Поверните переключатель в сторону MENU.

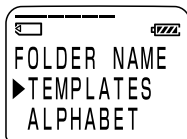
Дисплей перейдет в режим меню.

2 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора элемента “FOLDER NAME”, а затем нажмите на переключатель (■•▶).

Отобразится окно ввода имени папки.



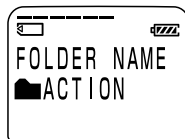
3 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора элемента “TEMPLATES” или “ALPHABET”, а затем нажмите на переключатель (■•▶).



4 Установите имя папки.

Чтобы выбрать имя папки из шаблонов:

Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора шаблона имени и нажмите на переключатель (■•▶) для установки имени.



Зарегистрированные шаблоны имен

ACTION (действие), SCHEDULE (расписание), MEETING (встреча), OFFICE (офис), HOME (дом), MEMO (заметка), REPORT (отчет), SPEECH (выступление), INTERVIEW (интервью), TRAVEL (поездка), PERSONAL (личное), PLACE (место), SHOP LIST (список покупок), CLASS (занятие), MESSAGE (сообщение), EXPENSE (расходы)

☞ Более длинные имена папок

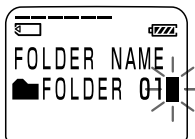
Можно изменить имя папки, выбранное в шаблонах, позже, пользуясь методом ввода символов.

Чтобы ввести символы:

При назначении названия для папки можно вводить до 44 символов.

Курсор мигает вслед за последним символом текущего имени папки. Можно добавить символы в конец текущего имени или изменить его полностью.

Для ввода и изменения символов см. стр. 46.



5 Нажимайте на переключатель (■•▶) в течение более одной секунды для фиксации имени.

6 Передвиньте переключатель в сторону MENU для выхода из режима меню.

Окошко дисплея перейдет в обычное состояние.

☞ Более длинные имена папок

В окошке дисплея может отображаться только не более 10 символов. Если длина имени превышает 10 символов, его можно прочесть путем прокрутки в окошке дисплея во время выбора имени папки (см. шаг 1 на стр. 16 или 21).

Имя нельзя прокрутить в других отображаемых на дисплее окнах.

☞ Для отмены назначения названия

Нажмите кнопку ■STOP.

продолжение на следующей стр.

Назначение названий для папок и сообщений — Папка/сообщение/имя пользователя (продолжение)

Назначение названий для сообщений

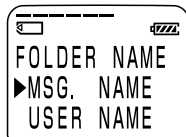
Названия сообщений не назначаются автоматически, но их можно назначить самостоятельно.

1 Поверните переключатель в сторону MENU.

Отобразится окно режима меню.

2 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора элемента “MSG. NAME”, а затем нажмите на переключатель (■•▶).

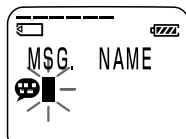
Отобразится окно ввода имени сообщения.



3 Введите символы.

При назначении названия для сообщения можно вводить до 254 символов.

Для ввода и изменения символов см. стр. 46.



4 Нажимайте на переключатель (■•▶) в течение более одной секунды для фиксации имени.

5 Передвиньте переключатель в сторону MENU для выхода из режима меню.

Окошко дисплея перейдет в обычное состояние.

☞ **Более длинные имена сообщений**

В окошке дисплея может отображаться только не более 10 символов. Если имя длиннее, его можно прокрутить при изменении режимов дисплея или во время воспроизведения сообщения.

☞ **Для отмены назначения названия**

Нажмите кнопку ■STOP.

Установка имени пользователя

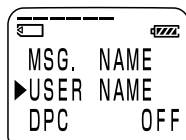
Установив имя пользователя цифрового диктофона, можно автоматически добавлять имя пользователя для записанного сообщения. Когда сообщение отображается в программном обеспечении “Memory Stick Voice Editor”, указанное здесь имя пользователя отображается как “User Name” (Имя пользователя).

Примечание

Имя пользователя не отображается на цифровом диктофоне.

1 Поверните переключатель в сторону MENU.

Отобразится окно режима меню.



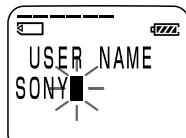
2 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶/|◀◀) для выбора элемента “USER NAME”, а затем нажмите на переключатель (■•▶).

Отобразится окно ввода имени пользователя.

3 Введите символы.

Имя пользователя может содержать не более 20 символов.

Для ввода и изменения символов см. стр. 46.



4 Нажимайте на переключатель (■•▶) в течение более одной секунды для фиксации имени.

5 Передвиньте переключатель в сторону MENU для выхода из режима меню.

Окошко дисплея перейдет в обычное состояние.

☞ Для отмены установки имени пользователя

Нажмите кнопку ■STOP.

продолжение на следующей стр.

Назначение названий для папок и сообщений — Папка/сообщение/имя пользователя (продолжение)

Ввод символов

Выполните действия, описанные ниже, при появлении запроса на ввод символов (когда курсор мигает в шаге 4 при назначении названия для папки, см. стр. 43, или в шаге 3 при назначении названия для сообщения и изменении имени пользователя - стр. 44 и 45).

Чтобы ввести символы

- ①Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора нужного символа.
Порядок наборов символов см. на следующей странице.
- ②Нажмите кратковременно на переключатель (■●▶) для фиксации.
- Курсор перейдет на следующую позицию.
- ③Повторите шаги ① и ② для ввода других символов.

Чтобы изменить символы

Если при вводе символов или изменении имени допущена ошибка, выполните ввод снова после удаления всех символов нажатием кнопки ERASE в течение более одной секунды или измените отдельные символы следующим образом.

- ①Поместите курсор на символ, который необходимо изменить.
Чтобы переместить курсор назад (влево), кратковременно нажмите кнопку INDEX/BOOKMARK.
Чтобы переместить курсор вперед (вправо), кратковременно нажмите на переключатель (■●▶).
- ②Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора нужного символа.
Чтобы удалить символ и положение, в котором он находился, поместите курсор на символ, который необходимо удалить, и кратковременно нажмите кнопку ERASE.
- ③Нажмите на переключатель (■●▶) для перемещения курсора вперед и повторите шаги ① и ② для изменения других символов.

Примечание

Символ невозможно вставить в имя. Следует просто изменить все символы, следующие за символом, который необходимо вставить.

Использование переключателя и кнопок при назначении названия для папки / сообщения

| Выполните следующее | Чтобы |
|---|---|
| Кратковременно нажмите на переключатель (■•►) | Установить символ (перемещение курсора к следующему положению). |
| Нажимайте на переключатель (■•►) в течение более 1 секунды | Установить имя (завершение ввода имени). |
| Нажмите переключатель вверх (►►I) кратковременно | Выбрать символы (перемещение к следующему положению). |
| Нажимайте переключатель вверх (►►I) в течение более 1 секунды | Выбрать символы (быстрое перемещение к следующему положению). |
| Нажмите переключатель вниз (I◄◄) кратковременно | Выбрать символы (возврат к предыдущему положению). |
| Нажимайте переключатель вниз (I◄◄) в течение более 1 секунды | Выбрать символы (быстрый возврат к предыдущему положению). |
| Поверните переключатель в сторону FOLDER кратковременно | Изменить набор символов. |
| Нажмите кнопку ERASE кратковременно | Удалить символ. |
| Нажимайте кнопку ERASE в течение более 1 секунды | Удалить все символы. |
| Нажмите кнопку INDEX/BOOKMARK кратковременно | Перемещение курсора назад влево. |
| Нажимайте кнопку INDEX/BOOKMARK в течение более 1 секунды | Быстрое перемещение курсора назад влево. |

Наборы символов

| Порядок | Символы |
|---------------------|--|
| 1 (Заглавные буквы) | A B C D ~ X Y Z |
| 2 (Символ 1) | ' , / : (пробел) |
| 3 (Маленькие буквы) | a b c d ~ x y z |
| 4 (Символ 1) | ' , / : (пробел) |
| 5 (Цифры) | 0 1 2 ~ 8 9 |
| 6 (Символ 2) | ! # \$ % & () * . ; < = > ? @ _ ' + - ' , / : (пробел) |

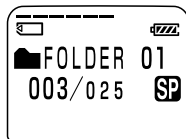
Воспроизведение сообщения в нужный день и время с сигналом предупреждения

Можно воспроизвести сигнал предупреждения и начать воспроизведение выбранного сообщения в нужное время. Можно использовать эту функцию для напоминания о дате и времени встречи и т.д. Можно назначить воспроизведение сообщения в нужный день, один раз в неделю или ежедневно в одно и то же время. Можно также воспроизвести сигнал предупреждения без воспроизведения сообщения.



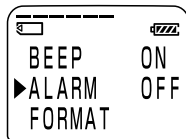
1 Выберите сообщение, которое необходимо воспроизвести.

Подробную информацию о выборе нужного сообщения см. в шагах 1 и 2 раздела “Воспроизведение сообщений” на стр. 21.



2 Перейдите в режим установки предупреждения.

- 1 Нажмите переключатель в сторону MENU. Окошко дисплея перейдет в режим меню.
- 2 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶/◀◀) для выбора элемента “ALARM”.
- 3 Нажмите на переключатель (■●). Окошко дисплея перейдет в режим установки предупреждения.
- 4 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶/◀◀) для выбора значения “ON”. Если значение “ON” уже было выбрано, выполните следующие действия.



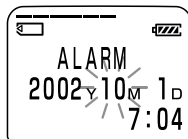
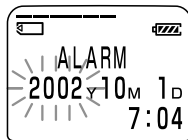
- ⑤ Нажмите на переключатель (■•►).
В окошке дисплея отобразится индикация "DATE".



3 Установите дату и время предупреждения.

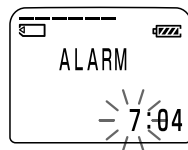
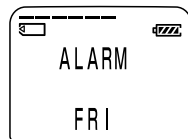
Для воспроизведения в нужный день

- ① Нажмите на переключатель (■•►), когда отображается индикация "DATE". Будут мигать цифры, означающие год.
- ② Нажмите переключатель вверх или вниз (►►I/I◀◀) для выбора цифр, означающих год, и нажмите на переключатель (■•►). Будут мигать цифры, означающие месяц.
- ③ Установите последовательно месяц, день и время, а затем нажмите на переключатель (■•►).



Для воспроизведения один раз в неделю

- ① Нажмите переключатель вверх или вниз (►►I/I◀◀) для выбора дня недели ("SUN" соответствует воскресенью, "FRI" - пятнице и т.д.).
- ② Нажмите на переключатель (■•►). Будут мигать цифры, означающие час.
- ③ Нажмите переключатель вверх или вниз (►►I/I◀◀) для выбора цифр, означающих час, и нажмите на переключатель (■•►). Будут мигать цифры, означающие минуты.
- ④ Нажмите переключатель вверх или вниз (►►I/I◀◀) для выбора цифр, означающих минуты, и нажмите на переключатель (■•►).

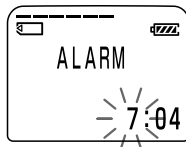
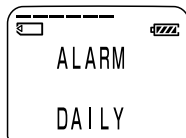


продолжение на следующей стр.

Воспроизведение сообщения в нужный день и время с сигналом предупреждения (продолжение)

Для воспроизведения ежедневно в одно и то же время

- ① Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶/◀◀) для выбора значения "DAILY".
- ② Нажмите на переключатель (■•▶). Будут мигать цифры, означающие час.
- ③ Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶/◀◀) для выбора цифр, означающих час, и нажмите на переключатель (■•▶). Будут мигать цифры, означающие минуты.
- ④ Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶/◀◀) для выбора цифр, означающих минуты, и нажмите на переключатель (■•▶).



4 Выберите звуковой сигнал для предупреждения.

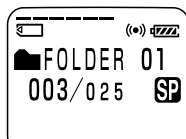
- ① Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶/◀◀) для выбора значения "BEEP & PLAY" или "BEEP ONLY".
- ② Нажмите на переключатель (■•▶).



5 Нажмите переключатель в сторону MENU для выхода из режима меню.

На дисплее снова появится обычная индикация.

При выборе сообщения, для которого установлено предупреждение, отобразится индикация "(●)".



Когда наступят установленный день и время

В установленное время в течение 10 секунд прозвучит сигнал предупреждения, и начнется воспроизведение выбранного сообщения (если в шаге 4 было выбрано значение "BEEP ONLY", прозвучит только сигнал предупреждения).

Во время воспроизведения предупреждения в окошке дисплея будет мигать индикация "ALARM".

По окончании воспроизведения устройство автоматически остановится в начале этого сообщения.

Чтобы снова прослушать это же сообщение

Нажмите на переключатель (■•▶). Это же сообщение будет воспроизведено сначала.

Чтобы отменить установку предупреждения до начала воспроизведения

Нажмите кнопку ■STOP, когда слышен звуковой сигнал предупреждения. Остановку можно выполнить, даже если активизирована функция HOLD.

Примечания

- Если подошло время предупреждения, а в это время воспроизводится другое сообщение с предупреждением, воспроизведение этого сообщения будет остановлено, и начнется воспроизведение нового сообщения.
- Если время предупреждения подошло в процессе выполнения записи, предупреждение прозвучит по окончании записи. Когда подойдет время предупреждения, начнет мигать индикация “(*)”.
- Если в процессе выполнения записи подошло время не одного, а нескольких предупреждений, будет воспроизведено только первое сообщение.
- Если подошло время предупреждения, а устройство находится в режиме меню, прозвучит звуковой сигнал предупреждения, и режим меню будет отменен.
- При удалении сообщения, для которого установлено предупреждение, установка предупреждения будет отменена.
- При добавлении индекса в сообщение, для которого установлено предупреждение, установка предупреждения остается действительной только для первой части разбитого сообщения.
- При удалении индекса из сообщения, для которого установлено предупреждение, будет отменена установка предупреждения для второго сообщения.
- Можно отрегулировать громкость воспроизведения, используя кнопки VOL +/-.
- Если время предупреждения подошло в процессе удаления, предупреждение прозвучит по окончании удаления.
- Установка предупреждения не будет отменена по окончании воспроизведения сигнала предупреждения. Чтобы отменить установку предупреждения, см. указания ниже.

Чтобы проверить установку предупреждения

Выполните шаги 1 и 2 на стр. 48 после выбора установки предупреждения. В окошке дисплея отобразятся дата и время предупреждения.

Чтобы отменить установку предупреждения или изменить время предупреждения

- ① Выберите сообщение, для которого установлен сигнал предупреждения, и нажмите переключатель в сторону MENU.
- ② Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶/◀◀) для выбора элемента “ALARM” и нажмите на переключатель (■▶). Отобразится текущая установка для сигнала предупреждения.



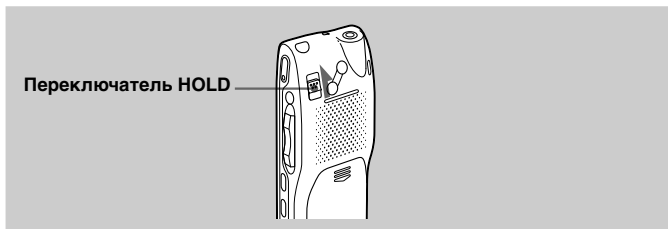
- ③ **Чтобы отменить установку предупреждения:** Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶/◀◀) для выбора значения “OFF” и нажмите на переключатель (■▶).

Чтобы изменить дату и время предупреждения: Нажмите на переключатель (■▶).

Когда отобразится дата предупреждения, выполните шаги 3 – 5 на стр. 49 и 50 для изменения даты и времени предупреждения.

- ④ Нажмите переключатель в сторону MENU для выхода из режима меню.

Предотвращение случайных операций – Функция HOLD



Передвиньте переключатель HOLD в направлении стрелки. Три раза мигнет индикация “HOLD”, означая, что все функции кнопок заблокированы.

Когда функция HOLD активизируется во время остановки, после трехкратного мигания индикации “HOLD” дисплей полностью выключится.

Чтобы отключить функцию HOLD, просто передвиньте переключатель HOLD в противоположном стрелке направлении.

Примечание

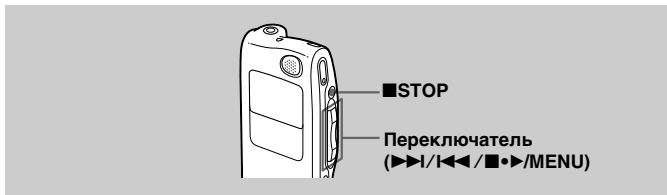
Когда функция HOLD активизируется во время записи, то для остановки записи сначала выключите функцию HOLD.

Совет

Даже если активизирована функция HOLD, можно остановить воспроизведение сигнала предупреждения. Чтобы остановить воспроизведение сигнала предупреждения или сообщения, нажмите кнопку ■STOP. (Нельзя остановить простое воспроизведение.)

Выбор режима дисплея

Можно выбрать режим дисплея для режимов остановки, записи и воспроизведения.

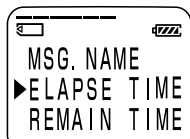


1 Поверните переключатель в сторону MENU.

Дисплей перейдет в режим меню.

2 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора элемента "DISPLAY", а затем нажмите на переключатель (■▶).

Отобразится окно установки дисплея.



3 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора режима дисплея.

Можно выбрать один из следующих режимов дисплея:

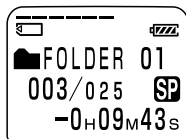
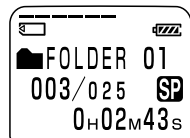
ELAPSE TIME (счетчик)

Время, прошедшее с начала воспроизведения/записи одного сообщения.

REMAIN TIME (оставшееся время)

В режиме воспроизведения: индикация оставшегося времени сообщения.

В режимах остановки и записи: индикация оставшегося времени записи.



Во время воспроизведения



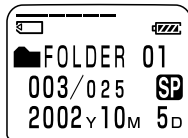
Во время записи или остановки

продолжение на следующей стр.

Выбор режима дисплея (продолжение)

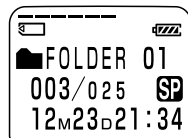
REC DATE (дата записи)

Дата записи текущего сообщения.
(Если часы не были установлены, отобразится индикация “----Y--M--D”.)



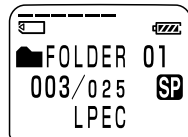
REC TIME (дата и время записи)

Дата и время записи текущего сообщения.
(Если часы не были установлены, отобразится индикация “--M--D--:--”.)
Отображается только время начала записи текущего сообщения. Отображаемое время не изменяется во время записи.



CODEC (формат файла)

Формат файла текущего сообщения (LPEC или ADPCM)

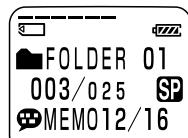


MSG.NAME (название сообщения)

В окошке дисплея отобразится название сообщения.
Если название сообщения отсутствует, оно не будет отображаться в окошке дисплея.

Более длинные имена сообщений

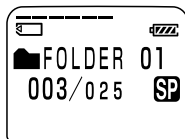
Название сообщения длиной более 10 символов будет отображаться с использованием функции прокрутки.



- 4 Нажмите на переключатель (■•►).
- 5 Передвиньте переключатель в сторону MENU для выхода из режима меню.

О режиме ожидания дисплея

Если в режиме остановки устройство не будет использоваться в течение 3 секунд, дисплей перейдет в режим ожидания, как показано справа, независимо от установленного режима дисплея.



Для отображения текущего времени

Нажмите кнопку ■STOP, когда дисплей находится в режиме ожидания. В окошке дисплея в течение 3 секунд будет отображаться текущее время.

Форматирование “Memory Stick”

Можно отформатировать “Memory Stick” на цифровом диктофоне с Memory Stick. При форматировании будут удалены все данные, записанные на “Memory Stick”, включая изображения и другие данные. Перед форматированием проверьте данные на “Memory Stick”.

Так как имеющиеся в продаже “Memory Stick” уже отформатированы на заводе, перед первым использованием “Memory Stick” ее не нужно форматировать.

Прилагаемая “Memory Stick” также была отформатирована.



1 Поверните переключатель в сторону MENU.

Окошко дисплея перейдет в режим меню.

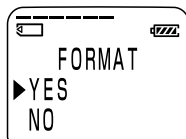
2 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶I/I◀◀) для выбора элемента “FORMAT”.



3 Нажмите на переключатель (■●▶).

Отобразится окно форматирования.

4 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶I/I◀◀) для выбора значения “YES”.



5 Нажмите на переключатель (■●▶).

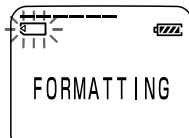
В окошке дисплея отобразится индикация “OK?”.

6 Еще раз нажмите на переключатель (■●▶).

Начнется форматирование.

В окошке дисплея отобразится индикация “FORMATTING”.

По окончании форматирования окошко дисплея примет вид, описанный в шаге 2.



7 Нажмите переключатель в сторону MENU для выхода из режима меню.

Окошко дисплея перейдет в обычное состояние.

По окончании форматирования на “Memory Stick” будет автоматически создано три папки (как и в случае, когда “Memory Stick” устанавливается впервые).

Чтобы отменить форматирование

Выберите значение “NO” в шаге 4 или нажмите кнопку ■STOP, когда в шаге 5 отображается индикация “OK ?”.

Примечание

Нельзя выполнить форматирование, если переключатель защиты от записи на “Memory Stick” установлен в положение “LOCK”.

Изменение установок — MENU

Управление с помощью меню

Во время остановки, записи или воспроизведения можно использовать меню для изменения режимов работы воспроизведения и записи, режима дисплея или других установок. Отобразите меню и измените установки следующим образом:

- 1 Поверните переключатель в сторону MENU.**
Дисплей перейдет в режим меню.
- 2 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора элемента меню, установку которого необходимо изменить.**
Отобразятся “Элементы меню”, указанные на следующей странице. Во время воспроизведения и записи отображается ограниченное количество элементов.
- 3 Нажмите на переключатель (■•▶).**
Отобразится режим установки выбранного элемента меню.
- 4 Нажмите переключатель вверх или вниз (▶▶|/|◀◀) для выбора нужной установки, а затем нажмите на переключатель (■•▶).**
Установка будет изменена. Информацию об установках см. в разделе “Элементы меню” на следующей странице.
- 5 Передвиньте переключатель в сторону MENU для выхода из режима меню.**
Окошко дисплея перейдет в обычное состояние.

Элементы меню

Элементы меню **Установки** (*: исходные установки)

| | |
|-------------|---|
| MIC SENS | H *(высокая): Для выполнения записи на собраниях или в тихом и/или большом помещении. L (низкая): Для записи дикторской речи или в шумном месте. |
| VOR | ON: Функция VOR (запись, управляемая голосом) включена. Запись начинается, когда устройство улавливает звук, и заканчивается, когда звук не слышен. Запись во время отсутствия звука не выполняется. OFF*: Функция VOR отключена. Выбрана обычная операция записи. |
| NEW FOLDER | Отображение окна для добавления новой папки (YES/NO*). См. стр. 37. |
| FOLDER NAME | Отображение окна для изменения имени папки. См. стр. 42. |
| MSG.NAME | Отображение окна для изменения названия сообщения. См. стр. 44. |
| USER NAME | Отображение окна для изменения имени пользователя цифрового диктофона. См. стр. 45. |
| DPC | Отображение окна для установки скорости воспроизведения (ON/OFF*). См. стр. 28. |
| CONT. | ON: Возможность непрерывного воспроизведения всех сообщений в папке. OFF*: Воспроизведение останавливается по окончании каждого сообщения. |
| EASY-S | ON: Можно вернуться примерно на 3 секунды назад, нажав переключатель вниз (I◀◀), или перейти примерно на 10 секунд вперед, нажав переключатель вверх (▶▶I). OFF*: Можно перемещаться по сообщениям назад или вперед, нажав переключатель вниз или вверх (I◀◀/▶▶I). |

продолжение на следующей стр.

Изменение установок — MENU (продолжение)

Элементы меню Установки (*: исходные установки)

| | |
|----------|---|
| BEEP | ON*: Подача звукового сигнала, свидетельствующего о принятии операции. OFF: Подача звукового сигнала, за исключением предупредительного, отключена. |
| ALARM | Отображение окна для установки предупреждения (ON/OFF*). См. стр. 48. |
| FORMAT | Отображение окна для форматирования “Memory Stick” (YES/NO*). См. стр. 56. |
| SET DATE | Отображение окна для установки часов. См. стр. 12. |
| DISPLAY | Отображение окна для изменения режима дисплея. См. стр. 53. |
| MODE | SP*: Возможность записи звука с более высоким качеством. LP: Возможность записи в течение более продолжительного времени. Информацию о максимальном времени записи см. на стр. 7. |

Если не вставлена “Memory Stick”

Элементы меню “NEW FOLDER”, “FOLDER NAME”, “MSG. NAME”, “ALARM”, “FORMAT” и “DISPLAY” не будут отображаться в режиме меню.

Во время воспроизведения

Можно изменять установки только для элементов меню “DPC”, “CONT.” и “DISPLAY”.

Во время записи

Можно изменять установки только для элементов меню “MIC SENS”, “VOR” и “DISPLAY”.

Обзор программного обеспечения

Возможности при работе с программным обеспечением “Memory Stick Voice Editor”

Программное обеспечение “Memory Stick Voice Editor” позволяет переносить сообщения на экран монитора, сохранять их на жесткий диск компьютера, а также воспроизводить и редактировать.

Перенос сообщений, записанных с помощью цифрового диктофона, на компьютер

Сообщения можно переносить на компьютер и сохранять их на жесткий диск компьютера, используя один из двух следующих способов:

- Извлечение “Memory Stick” из цифрового диктофона и ее установка в компьютер



- Подсоединение цифрового диктофона и компьютера с помощью разъемов USB



продолжение на следующей стр.

Обзор программного обеспечения (продолжение)

Сохранение сообщений на жесткий диск компьютера

Можно сохранить сообщения, записанные на “Memory Stick”, на жесткий диск компьютера. Их можно сохранить с использованием следующих форматов файлов.

- Файл MSV (Memory Stick Voice LPEC)
- Файл MSV (Memory Stick Voice ADPCM)
- Файл DVF (Digital Voice)
- Файл WAV (8-/16-бит)

Проверка, воспроизведение и редактирование сообщений на компьютере

В окне программы “Memory Stick Voice Editor” можно выполнить следующие действия:

- Можно отобразить список сообщений, содержащихся на Memory Stick и на жестком диске компьютера.
- Сообщение можно воспроизвести через громкоговорители компьютера. Кроме обычного воспроизведения, можно пользоваться также и другими режимами воспроизведения.
- Можно редактировать сообщения: переименовывать сообщения или папки, изменять приоритет или установки сигнала предупреждения, разбивать/объединять сообщения или отправлять речевые сообщения по электронной почте. Можно также преобразовывать формат файлов компьютерных сообщений.

Перенос сообщений обратно на “Memory Stick” для воспроизведения на цифровом диктофоне

Сообщения, сохраненные на компьютере, или звуковые файлы (файлы MSV, DVF, WAV или MP3), полученные с сообщением электронной почты, можно добавлять на “Memory Stick” как файлы в формате MSV, которые можно воспроизводить на цифровом диктофоне.

О форматах файлов

Программа "Memory Stick Voice Editor 2" может работать со следующими форматами файлов. Их можно сохранять на жесткий диск компьютера, воспроизводить, редактировать или вкладывать в сообщения электронной почты. Форматы файлов можно преобразовывать один в другой (некоторые виды преобразования невозможны).

Файл MSV(LPEC) (файл Memory Stick Voice/расширение файла: *.msv)

Файл MSV(LPEC) - это звуковой файл в формате, используемом при записи сообщений на это устройство. Звуковые данные сжимаются для получения относительно небольшого объема данных. Файлы MSV(LPEC) можно редактировать и воспроизводить в программе "Memory Stick Voice Editor 2", записывать их на "Memory Stick", которая снова устанавливается и воспроизводится на этом устройстве.

Файл MSV(ADPCM) (файл Memory Stick Voice/расширение файла: *.msv)

Файл MSV(ADPCM) - это звуковой файл в формате, используемом при записи сообщений на цифровой диктофон с картой Memory Stick модели ICD-MS1. Файлы MSV(ADPCM) можно воспроизводить и редактировать в программе "Memory Stick Voice Editor". На этом устройстве файлы MSV(ADPCM) можно только воспроизводить. (Редактирование невозможно.) В программе "Memory Stick Voice Editor 2" файл MSV (ADPCM) можно преобразовать в файл MSV (LPEC) и записать на "Memory Stick" для воспроизведения и редактирования на этом устройстве.

Файл DVF (Digital Voice File/расширение файла: *.dvf)

Файл DVF - это звуковой файл в формате, используемом при записи сообщений на цифровой диктофон модели Sony ICD-BP, оснащенный портом USB. Файлы DVF можно редактировать и воспроизводить как в программе "Memory Stick Voice Editor", так и в приложении для цифрового редактирования речевых сигналов (Digital Voice Editor). В программе "Memory Stick Voice Editor 2" файл DVF можно преобразовать в файл MSV(LPEC) и записать на "Memory Stick" для воспроизведения на этом устройстве.

продолжение на следующей стр.

Обзор программного обеспечения (продолжение)

Файл WAV (8/11/16 кГц, 8/16 бит, моно/44,1 кГц, 16 бит, стерео файл wav/расширение файла: *.wav)

Файл WAV – это звуковой файл с кодово-импульсной модуляцией 8/11/16 кГц, 8/16 бит моно или 44,1 кГц 16 бит стерео, используемый при записи звука в стандартных программных приложениях Windows. Файл WAV можно воспроизводить в программе “Memory Stick Voice Editor” и в приложениях Windows, например, “Звукозапись”.

В программе “Memory Stick Voice Editor 2” файл WAV 11/16/44,1 кГц можно преобразовать в файл MSV (LPEC, SP), а файл WAV 8 кГц – в файл MSV (LPEC, LP). Их можно записать на “Memory Stick” для воспроизведения на этом устройстве.

Файл ICS (звуковой файл цифрового диктофона Sony/ расширение файла: *.ics)

Файл ICS – это звуковой файл в оригинальном формате Sony, используемый при записи сообщений на цифровой диктофон ICD-R100/R200. Программа “Memory Stick Voice Editor 2” не поддерживает файлы ICS. Чтобы использовать файл ICS в программе “Memory Stick Voice Editor 2”, воспользуйтесь программой, поддерживающей формат файлов ICS, например, программой “Sony ICD-PCLINK”, для преобразования файла ICS в файл WAV.

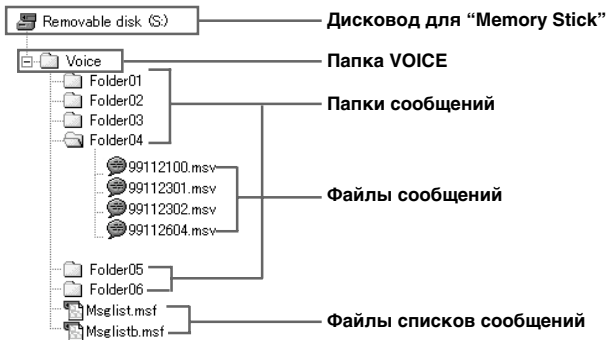
Файл MP3 (файл MP3/расширение файла: *.mp3)

Файл MP3, сокращенное название формата MPEG-1 Layer 3 (Moving Pictures Expert Group), сохраняет цифровые аудиосигналы, например, звуки или песни, и широко используется для их распространения в сети Интернет. Файл сжимается с минимальными потерями качества звука. Файл MP3 можно воспроизвести, используя проигрыватель MP3.

В программе “Memory Stick Voice Editor 2” файл MP3 может быть отображен в списке сообщений ПК, воспроизведен и вложен в сообщение электронной почты. Для отображения файла MP3 выберите и установите флажок параметра [View MP3 Files] (Просмотр файлов MP3) в меню [View] (Вид). Можно также преобразовать файл MP3 в файл MSV и добавить его на “Memory Stick”. Подробные сведения см. в интерактивной справке по программному обеспечению.

О структуре папок на "Memory Stick"

"Memory Stick" содержит следующую структуру папок, включая папку VOICE и корневую папку.



Папка VOICE

Папка VOICE предназначена для надлежащего управления сообщениями как из программы "Memory Stick Voice Editor", так и с цифрового диктофона с Memory Stick.

Когда "Memory Stick", не содержащая папки VOICE, впервые устанавливается в компьютер, выполняется исходная установка, и создаются три папки сообщений с именами "FOLDER 01", "FOLDER 02" и "FOLDER 03". Папка сообщений содержит файлы сообщений (*.msv).

Файл списка сообщений

Файл списка сообщений (Msglist.msf) описывает и управляет структурой папки VOICE, названиями сообщений и папок, количеством сообщений, содержащихся в каждой папке сообщений, приоритетом и установками предупреждений, а также другой информацией о файлах и папках. Сохраняется также резервная копия файла (Msglistb.msf).

Примечания

- Проводник Windows также можно использовать для просмотра структуры папок на "Memory Stick", но в окне Проводника нельзя редактировать, перемещать, копировать или удалять сообщения.
- Имена папок и файлов, отображаемые в Проводнике Windows отличаются от действительных имен папок и файлов сообщений (стр. 42).

продолжение на следующей стр.

Обзор программного обеспечения (продолжение)

Примечание по форматированию “Memory Stick”

Для инициализации “Memory Stick” обязательно используйте меню “FORMAT” этого устройства. Подробные сведения см. на стр. 56.

Системные требования

Компьютер и системное программное обеспечение должны отвечать следующим минимальным требованиям.

- IBM PC/AT или совместимые с ними
 - ЦП: процессор Pentium® II 266 МГц или выше
 - ОЗУ: 64 МБ или более
 - Место на жестком диске: 70 МБ или более в зависимости от размера и количества хранимых звуковых файлов.
 - Дискковод CD-ROM
 - Порт USB
 - Звуковая карта: совместимая с Sound Blaster 16
 - Дисплей: High color (16 бит) или более с разрешением 800 x 480 точек или более
- ОС: Стандартная установка Microsoft® Windows® XP Home Edition/XP Professional/2000 Professional/Millennium Edition/98/98 Second Edition (Это программное обеспечение нельзя использовать с Windows® 95 или Windows® NT.)

Примечания

- Это программное обеспечение нельзя использовать на компьютере Macintosh.
- Не поддерживаются компьютеры, собранные вручную, компьютеры, операционные системы которых установлены или обновлены пользователем, или компьютеры с возможностью загрузки нескольких операционных сред.
- Если цифровой диктофон не подсоединяется к компьютеру с помощью разъемов USB, то для переноса данных с “Memory Stick” на компьютер потребуется компьютер, оснащенный слотом для “Memory Stick” или дополнительными адаптерами для “Memory Stick”, представленными ниже.
 - Адаптер PC Card для Memory Stick (MSAC-PC2N)
 - Устройство считывания/записи на Memory Stick (MSAC-US1/MSAC-US5)

В зависимости от адаптеров системные требования могут быть более высокими. Не рекомендуется использовать для “Memory Stick” адаптеры для гибких дисков.

Примечание по транскрибированию сообщения

При использовании программного обеспечения распознавания речи Dragon NaturallySpeaking® для транскрибирования сообщения компьютер также должен соответствовать системным требованиям, необходимым для работы Dragon NaturallySpeaking. Для получения подробных сведений см. «Руководство по распознаванию речи».

Примечание по отправке сообщения электронной почты

При использовании приложения Microsoft® Outlook Express 5.0/5.5/6.0 для отправки речевого сообщения электронной почты компьютер также должен соответствовать системным требованиям, необходимым для работы Outlook Express.

Установка программного обеспечения

Установите программу “Memory Stick Voice Editor” на жесткий диск компьютера.

Примечания

- При установке или удалении программы в Windows® 2000 Professional необходимо войти в систему Windows с именем пользователя “Администратор”.
- При установке или удалении программы в Windows® XP Professional/ Home Edition войдите в систему с именем пользователя и учетной записью пользователя “Администратор компьютера”. (Чтобы определить, имеется ли учетная запись пользователя “Администратор компьютера” для имени пользователя, откройте вкладку “Учетные записи пользователей” на “Панели управления” и посмотрите, что отображается в разделе ниже имени пользователя).
- После установки, в зависимости от операционной системы компьютера, также может быть установлен модуль Microsoft DirectX. Этот модуль не удаляется в случае удаления программы.

1 Включите компьютер и запустите систему Windows.

Примечания

- Обязательно закройте все запущенные программы, прежде чем выполнять установку программы “Memory Stick Voice Editor”.
- Если ранее была установлена предыдущая версия программы “Memory Stick Voice Editor”, то при установке новой версии старая будет автоматически удалена. (Сообщения не удаляются.)

2 Вставьте прилагаемый компакт-диск в дисковод CD-ROM.

Автоматически запустится программа установки, и появится следующее окно.

Если программа установки не запустится, нажмите дважды на файл [MSVE Setup.exe] в папке [English].



3 Следуйте инструкциям на экране.

Когда появится диалоговое окно [Перезагрузить], нажмите кнопку [ОК] для перезагрузки компьютера.

Теперь установка завершена.

Удаление программы

Если потребуется удалить программу, выполните действия, указанные ниже.

1 Нажмите кнопку [Пуск] и выберите [Программы], [Sony Memory Stick Voice Editor 2.0], а затем [Удалить].

Запустится программа удаления.

2 Следуйте инструкциям на экране.

Примечание

Если после установки потребуется переместить программу на другой диск или в другой каталог, необходимо удалить программу, а затем снова ее переустановить. Программа не будет нормально работать, если просто переместить файлы.

☞ **Советы**

- Программу удаления можно также запустить, нажав кнопку [Пуск] и выбрав [Настройка], [Панель управления] и [Установка и удаление программ].
- При удалении сами сообщения не удаляются.

Перенос данных с “Memory Stick” на компьютер

Можно перенести данные с Memory Stick на компьютер, либо подсоединив цифровой диктофон к компьютеру, либо установив Memory Stick в компьютер.


Подсоединение цифрового диктофона к компьютеру

Для соединения разъемов USB цифрового диктофона и компьютера используйте прилагаемый к цифровому диктофону соединительный кабель USB.

Цифровой диктофон будет распознан компьютером сразу после подключения кабеля. Кабель можно подсоединять и отсоединять независимо от того, включен или выключен цифровой диктофон и компьютер.



Примечания

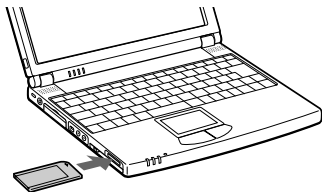
- Обязательно установите программу “Memory Stick Voice Editor”, прежде чем подсоединять цифровой диктофон к компьютеру.
- Не подсоединяйте к компьютеру более двух устройств USB. Нормальная работа не будет гарантирована.
- Нормальная работа цифрового диктофона с концентратором USB или удлинителем USB не гарантируется.
- Возможны неполадки в работе при одновременном подключении определенных устройств USB.
- Перед подсоединением цифрового диктофона к компьютеру проверьте оставшуюся емкость батареек цифрового диктофона (должно гореть более одного сегмента индикатора батареек “”). Если батарейки разряжены, то, возможно, связь между цифровым диктофоном и компьютером не будет установлена.
- При подсоединении цифрового диктофона к компьютеру убедитесь, что цифровой диктофон находится в режиме остановки.
- Рекомендуется отсоединять кабель от компьютера, если программа “Memory Stick Voice Editor” не используется.

Установка "Memory Stick" в компьютер

Извлеките "Memory Stick" из цифрового диктофона и установите ее в компьютер, используя один из следующих двух способов:

Если в компьютере имеется слот для "Memory Stick"

Вставьте "Memory Stick" непосредственно в слот.

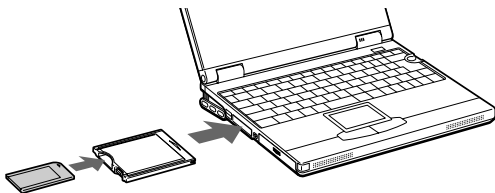


Если в компьютере отсутствует слот для "Memory Stick"

Используйте один из адаптеров, описанных ниже, для установки "Memory Stick" в компьютер. В обоих случаях потребуется установить драйвер для адаптера. Подробные сведения см. в справочном руководстве по используемому адаптеру.

- **Использование адаптера Sony PC Card MSAC-PC2N**

Вставьте "Memory Stick" в адаптер PC Card. Затем вставьте адаптер PC Card в слот для PC card компьютера.



Примечание

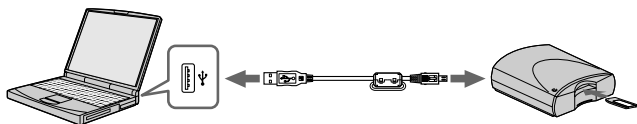
При использовании адаптера PC Card обязательно установите переключатель LOCK на "Memory Stick" в обычное положение.

продолжение на следующей стр.

Перенос данных с “Memory Stick” на компьютер (продолжение)

- **Использование USB-совместимого устройства считывания/записи на Memory Stick Sony MSAC-US1 или MSAC-US5**

Подсоедините устройство считывания/записи на Memory Stick к порту USB компьютера, используя прилагаемый кабель. Вставьте “Memory Stick” в устройство считывания/записи на Memory Stick.

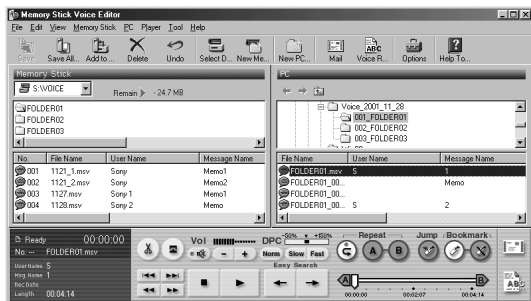


Запуск программы

Запуск/выход из программы

- 1 Включите компьютер и запустите систему Windows.
- 2 Подсоедините цифровой диктофон к компьютеру или извлеките "Memory Stick" из цифрового диктофона и установите ее в компьютер (стр. 70 и 71).
- 3 Нажмите кнопку [Пуск] и выберите [Программы], [Sony Memory Stick Voice Editor 2.0], а затем [Memory Stick Voice Editor].

Запустится программа "Memory Stick Voice Editor". Появится всплывающее окно, и после загрузки файла списка сообщений отобразится следующее основное окно.



Примечание

Если в качестве установки в Windows выбран "Крупный шрифт", основное окно будет отличаться от приведенного выше.

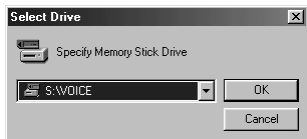
Рекомендуется в качестве установки для дисплея выбрать "Мелкий шрифт". Чтобы изменить установку, см. справочное руководство по Microsoft Windows.

продолжение на следующей стр.

Запуск программы (продолжение)

При первом запуске программы или если не обнаруживается диск для “Memory Stick”

После появления всплывающего окна отобразится следующее диалоговое окно, в котором необходимо указать диск для “Memory Stick”.



Выберите диск для “Memory Stick” в раскрывающемся списке и нажмите кнопку [OK].

В окне списка папок отобразятся папки сообщений в папке VOICE выбранного диска.

Примечания

- Буква диска для “Memory Stick” может быть разной в зависимости от установок компьютера или среды.
- Если в указанный дисковод устанавливается новая “Memory Stick”, или указывается диск, не содержащий папки VOICE, отобразится диалоговое окно, информирующее о том, что на указанном диске “#” отсутствуют папки сообщений, и предлагающее создать новую папку сообщений. Нажмите кнопку [Yes] (Да), чтобы выполнить исходную установку “Memory Stick” и отобразить основное окно. Нажмите кнопку [Cancel] (Отмена), чтобы отобразить диалоговое окно [Select Drive] (Выбор диска).
- Прежде чем запускать программу “Memory Stick Voice Editor”, обязательно подсоедините цифровой диктофон к компьютеру или установите “Memory Stick” в компьютер. Если сделать это после запуска программы “Memory Stick Voice Editor”, диск для “Memory Stick” не будет распознан.
- Перед отсоединением цифрового диктофона или извлечением “Memory Stick” из компьютера обязательно выйдите из программы “Memory Stick Voice Editor”. В противном случае данные могут быть повреждены.

Чтобы закрыть программу “Memory Stick Voice Editor”

Нажмите кнопку закрытия в правом углу окна или выберите элемент [Exit] (Выход) в меню [File] (Файл).


Использование файлов интерактивной справки по программе

Подробную информацию по использованию программы “Memory Stick Voice Editor” см. в файлах интерактивной справки.



Совет

Для получения самой последней информации см. файл “readme.txt”. Чтобы открыть этот файл, нажмите кнопку [Пуск], выберите [Программы], [Sony Memory Stick Voice Editor 2.0], а затем [ReadMe].

Существует три способа открытия файла интерактивной справки:

- Нажмите кнопку [Пуск] и выберите [Программы], [Sony Memory Stick Voice Editor 2.0], а затем [Help] (Справка).
- После запуска программы выберите [Help Topics] (Вызов справки) в меню [Help] (Справка).
- После запуска программы нажмите кнопку  (Help topics) (Вызов справки) на панели инструментов.

Чтобы выполнить поиск, используя содержание файла справки


- Дважды нажмите значок  для отображения содержания.
- Дважды нажмите значок  для отображения пояснений.

Чтобы выполнить поиск по ключевому слову

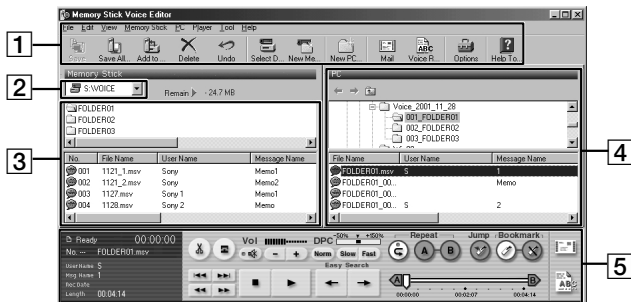
Нажмите кнопку [Key word] (Ключевое слово) в диалоговом окне поиска разделов справки. Отобразится список ключевых слов. Введите ключевое слово или выберите его путем прокрутки списка ключевых слов.

Чтобы отобразить пояснения к ключевым словам, выберите ключевое слово в списке и нажмите кнопку [Find] (Найти).

Примечания

- С помощью меню [Help] (Справка) или значка  на панели инструментов можно открыть файл справки только на английском языке.
- Файл справки на Вашем языке может отсутствовать в программе.

Названия и функции в основном окне

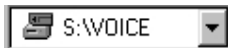


1 Строка меню/панель инструментов

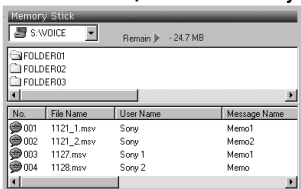


Используя строку меню, можно выбрать и выполнить команды меню. На панели инструментов имеются кнопки, соответствующие обычным командам меню и позволяющие быстро выполнить задачи. Подробную информацию см. в интерактивной справке.

2 Окно выбора диска



Выберите нужный диск в раскрывающемся списке. Папки сообщений в папке VOICE на выбранном диске отображаются в списке папок на Memory Stick.

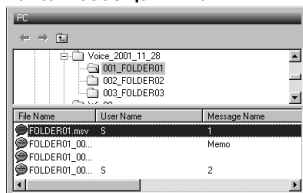
3 Панель сообщений на "Memory Stick"

В списке папок, расположенном под окном выбора диска, отображаются папки сообщений в папке VOICE на диске, выбранном в окне выбора диска [2]. Выберите нужную папку в списке, чтобы сообщения, содержащиеся в выбранной папке, отобразились в списке сообщений под списком папок.

Сообщения отображаются вместе с соответствующей им информацией: номер сообщения, имя файла, имя пользователя, название сообщения, дата записи, продолжительность, установка приоритета, установка закладки, установка предупреждения, Codex и режим записи (SP или LP).

Примечание

Оставшееся время записи, отображаемое на цифровом диктофоне, может отличаться от времени, отображаемого в программе Memory Stick Voice Editor, но это не является неисправностью. Это происходит потому, что цифровой диктофон отображает оставшееся время после вычитания объема памяти, необходимого для работы его системы.

4 Панель сообщений на ПК

В верхней панели дерева папок диски и папки отображаются в виде дерева. Выберите нужные диск и папку в панели дерева папок, чтобы сообщения, содержащиеся в выбранной папке, отобразились в списке сообщений под панелью дерева папок.

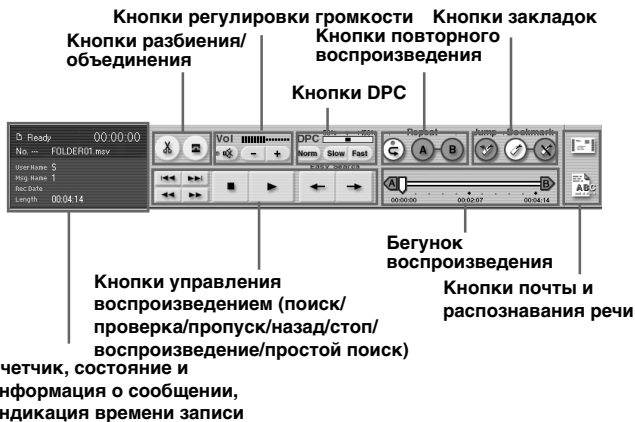
Сообщения отображаются вместе с соответствующей им информацией: имя файла, имя пользователя, название сообщения, дата записи, продолжительность, установка приоритета, установка закладки, Codex и режим записи (SP или LP).

продолжение на следующей стр.

Названия и функции в основном окне (продолжение)

5 Панель проигрывателя

С этой панели можно управлять операциями воспроизведения. Отображается информация, имеющаяся на “Memory Stick”, и воспроизводимые сообщения. Подробную информацию см. в интерактивной справке.



Меры предосторожности

Питание

Для работы устройства используйте только источник питания 3 В постоянного тока. Используйте щелочные батарейки размера AAA (LR03).

Техника безопасности

Не пользуйтесь устройством во время вождения автомобиля, езды на велосипеде и управления любыми самоходными механизмами.

Обращение с устройством

- Не оставляйте аппарат вблизи источников тепла или в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, скоплений пыли или механических ударов.
- При попадании внутрь устройства твердых предметов или жидкости извлеките батарейки и не пользуйтесь устройством, пока его не проверит квалифицированный специалист.

Помехи

- При размещении устройства рядом с источниками переменного тока, флуоресцентной лампой или мобильным телефоном во время записи или воспроизведения могут быть слышны помехи.
- Если во время записи провести каким-либо предметом, например, пальцем, по устройству или задеть за него, могут записаться помехи.

Уход

Для чистки корпуса используйте мягкую ткань, слегка смоченную водой. Не следует пользоваться для этого спиртом, бензином или разбавителями.

продолжение на следующей стр.

Меры предосторожности (продолжение)

Использование “Memory Stick”

- Не допускайте касания или контакта металлических предметов с металлическими частями узла разъемов.
- Прикрепляйте наклейку, прилагаемую к “Memory Stick”, только на предназначенное для этого место. Не используйте другие наклейки.
- Не изгибайте, не роняйте и не трясите “Memory Stick” слишком сильно.
- Не разбирайте “Memory Stick” и не изменяйте ее конструкцию.
- Не допускайте попадания влаги на “Memory Stick”.
- Не используйте и не храните “Memory Stick” в следующих местах:
 - Слишком жарких, например, в припаркованном на солнце автомобиле
 - Подверженных воздействию прямых солнечных лучей
 - Слишком влажных или подверженных воздействию коррозионных газов
- Переносите или храните “Memory Stick” в специальном футляре.

Резервное копирование данных

После ремонта записанные данные иногда могут быть удалены. Регулярно выполняйте резервное копирование важных данных во избежание их потери.

В случае возникновения вопросов или проблем, касающихся данного устройства, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

При возникновении проблем с устройством, когда в нем установлена “Memory Stick”, обратитесь к ближайшему дилеру Sony, не вынимая “Memory Stick”. Это будет способствовать более быстрому решению проблемы.

Рекомендации по созданию резервных копий

Во избежание возможной потери данных в результате случайных действий или неисправной работы цифрового диктофона рекомендуется создавать резервные копии записанных сообщений на магнитофоне, компьютере и т.д.

Устранение неполадок

Прежде чем обращаться куда-либо по поводу ремонта, проверьте следующее. Если нижеприведенный перечень не позволит Вам самостоятельно устранить неполадки, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Цифровой диктофон

| Признак | Устранение |
|------------------------------------|--|
| Аппарат не работает. | <ul style="list-style-type: none">• Батарейки были вставлены без соблюдения правильной полярности (стр. 10).• Разрядились батарейки.• Кнопки заблокированы переключателем HOLD (стр. 52). (При нажатии любой кнопки три раза мигнет индикация "HOLD".) |
| Не слышен звук в громкоговорителе. | <ul style="list-style-type: none">• Подключен наушник-ресивер или головные телефоны.• Регулятор в положении минимальной громкости. |
| Невозможно начать запись. | <ul style="list-style-type: none">• Нет места на "Memory Stick". Удалите несколько сообщений. См. стр. 25.• Не вставлена "Memory Stick".• Переключатель защиты от записи на вставленной "Memory Stick" установлен в положение "LOCK" (стр. 15).• Выбранный файл содержит 999 записанных сообщений. Выберите другой файл или удалите несколько сообщений. См. стр. 25. |
| Невозможно удалить сообщение. | <ul style="list-style-type: none">• Переключатель защиты от записи на вставленной "Memory Stick" установлен в положение "LOCK" (стр. 15).• Для сообщения или папки, содержащей сообщение, на компьютере установлен статус "Read-only" (Только для чтения). Откройте данные на "Memory Stick", используя Проводник Windows, и снимите флажок параметра "Read-only" (Только для чтения) на вкладке "Properties" (Свойства).• С помощью этого устройства нельзя удалить другие форматированные данные (кроме файлов формата MSV). |

продолжение на следующей стр.

Устранение неполадок (продолжение)

| Признак | Устранение |
|--|---|
| Невозможно удалить все сообщения в папке. | <ul style="list-style-type: none">• Переключатель защиты от записи на вставленной “Memory Stick” установлен в положение “LOCK” (стр. 15).• Для папки или сообщения в папке на компьютере установлен статус “Read-only” (Только для чтения). Откройте данные на “Memory Stick”, используя Проводник Windows, и снимите флажок параметра “Read-only” (Только для чтения) на вкладке “Properties” (Свойства). |
| Невозможно выполнить наложение записи. | <ul style="list-style-type: none">• Осталось слишком мало памяти. Наложённая запись будет удалена по окончании наложения записи. Поэтому наложение записи можно выполнить только в течение оставшегося времени записи.• Нельзя наложить запись на файл MSV (ADPCM), записанный на цифровом диктофоне ICD-MS1. |
| Слышны помехи. | <ul style="list-style-type: none">• Во время записи Вы случайно провели каким-либо предметом, например, пальцем, по устройству или заделали за него. Эти помехи были записаны.• Во время записи или воспроизведения устройство находилось рядом с источниками переменного тока, флуоресцентной лампой или мобильным телефоном.• Во время записи штекер подключенного микрофона был загрязнен. Почистите штекер.• Штекер наушника-ресивера/головных телефонов загрязнен. Почистите его. |
| Низкий уровень записи. | <ul style="list-style-type: none">• Для элемента MIC SENS установлено значение “L”. Отобразите меню и установите для элемента MIC SENS значение “H” (стр. 59). |
| Запись прерывается. | <ul style="list-style-type: none">• Включена усовершенствованная функция VOR. Отобразите меню и установите для элемента VOR значение “OFF” (стр. 59). |
| Неустойчивый уровень записи (при записи музыки и т.д.) | <ul style="list-style-type: none">• Устройство обеспечивает автоматическую настройку уровня записи при записи встреч и т.д. и не предназначено для записи музыки. |

| Признак | Устранение |
|---|--|
| Скорость воспроизведения очень высокая или очень низкая. | <ul style="list-style-type: none"> Скорость воспроизведения настраивается с помощью элемента DPC. Отобразите меню и заново настройте скорость с помощью элемента DPC (стр. 28). |
| Отображается индикация "--:--". | <ul style="list-style-type: none"> Не была выполнена установка часов (стр. 12). |
| На дисплее REC DATE отображается индикация "--Y--M--D" или "--:--". | <ul style="list-style-type: none"> Дата записи не будет отображаться, если сообщение было записано, когда часы не были установлены. |
| В режиме меню отображено меньшее количество элементов меню. | <ul style="list-style-type: none"> Некоторые элементы меню не отображаются, так как не вставлена "Memory Stick" (стр. 60). |
| Символ в имени папки или названии сообщения отображается как "□". | <ul style="list-style-type: none"> Устройство не поддерживает и не может отображать некоторые символы, которые были введены с помощью прилагаемой программы "Memory Stick Voice Editor". |
| Сообщения не отсортированы в папке по количеству меток приоритета. | <ul style="list-style-type: none"> Пока сообщения не будут отсортированы с помощью прилагаемой программы "Memory Stick Voice Editor", они сортируются устройством в соответствии с установкой, имеющейся на компьютере. С помощью компьютера заново выполните сортировку по количеству меток приоритета, используя прилагаемую программу "Memory Stick Voice Editor". |
| Оставшееся время, отображаемое в окошке дисплея, меньше времени, отображаемого в прилагаемой программе "Memory Stick Voice Editor". | <ul style="list-style-type: none"> Устройству необходим определенный объем памяти для работы системы. Этот объем вычитается из оставшегося времени, что и является причиной разницы. |
| Аппарат не работает надлежащим образом. | <ul style="list-style-type: none"> Выньте и снова вставьте батарейки (стр. 10). |

Помните, что записанные сообщения могут быть удалены во время обслуживания или ремонта устройства.

Устранение неполадок (продолжение)

Программа “Memory Stick Voice Editor”

| Признак | Устранение |
|---|--|
| Невозможно установить программу “Memory Stick Voice Editor”. | <ul style="list-style-type: none">• Слишком мало свободного места на диске или недостаточный объем памяти компьютера. Проверьте жесткий диск и объем памяти. |
| Невозможно перенести на компьютер сообщения, записанные на цифровом диктофоне./ Программа не работает надлежащим образом. | <ul style="list-style-type: none">• Не распознается “Memory Stick”. Закройте программу и заново установите “Memory Stick”, затем перезапустите программу. Программа распознает только “Memory Stick”, установленные до ее запуска.• При подсоединении цифрового диктофона к порту USB компьютера проверьте следующие соединения:<ul style="list-style-type: none">– При использовании внешнего концентратора USB подсоедините цифровой диктофон непосредственно к компьютеру.– Отсоедините, а затем снова подсоедините кабель к цифровому диктофону.– Если компьютер оборудован несколькими портами USB, подсоедините цифровой диктофон к другому порту USB.• Проверьте правильность подсоединения адаптера для “Memory Stick”. Подробные сведения см. в справочном руководстве по адаптеру. |
| Не воспроизводятся сообщения. | <ul style="list-style-type: none">• Не установлена звуковая карта.• Компьютер не оборудован ни встроенными, ни внешними громкоговорителями.• Звук отключен. |
| Звук прерывается во время воспроизведения. | <ul style="list-style-type: none">• При выборе дисководов для гибких дисков воспроизводимый звук иногда прерывается. |
| Невозможно воспроизвести или отредактировать сохраненные файлы сообщений. | <ul style="list-style-type: none">• Невозможно воспроизвести сообщение, формат файла которого не поддерживается программой Memory Stick Voice Editor. Для некоторых форматов файлов невозможно использовать часть функций редактирования, имеющихся в программе Memory Stick Voice Editor. |

| Признак | Устранение |
|---|--|
| Воспроизводимый звук слишком тихий. | <ul style="list-style-type: none"> • Увеличьте громкость на компьютере. (См. справочное руководство компьютера.) |
| Счетчик или бегунок перемещается неправильно. Слышны помехи. | <ul style="list-style-type: none"> • Это происходит при воспроизведении сообщений на компьютере, на котором выполнялось добавление/удаление индекса, наложение или добавление записи. Сначала сохраните сообщение в файле формата MSV (LPEC) на жесткий диск, а затем добавьте его на "Memory Stick". |
| Программа работает медленно при наличии большого количества сообщений. | <ul style="list-style-type: none"> • Независимо от продолжительности времени записи, когда имеется большое количество сообщений, программа работает медленнее. |
| Дисплей не работает во время сохранения, добавления или удаления сообщений. | <ul style="list-style-type: none"> • Требуется больше времени для копирования или удаления длинных сообщений. По окончании выполнения операций дисплей будет работать нормально. |
| Требуется слишком много времени для преобразования формата файла. | <ul style="list-style-type: none"> • Время, необходимое для преобразования файлов, увеличивается по мере роста размеров файлов. |
| При запуске "Memory Stick Voice Editor" программа 'зависает'. | <ul style="list-style-type: none"> • Возможно, возникает конфликт между программой и другим драйвером или приложением. • Возможно, поврежден файл списка сообщений. Удалите файл списка сообщений (Msglistb.msf) из папки VOICE в окне Проводника, а затем перезапустите программу. Если неисправность не устраняется, удалите файл "Msglist.msf". Если удалить файл "Msglist.msf", информация о сообщениях (например, порядок папок, имена папок, установка приоритета, установка предупреждений) будет удалена (кроме названий сообщений). • Проверьте, не установлен ли переключатель защиты от записи на "Memory Stick" в положение "LOCK", когда используется адаптер PC card. |

Сообщения об ошибках цифрового диктофона

| Сообщение об ошибке | Причина/устранение |
|----------------------|--|
| "MEMORY STICK ERROR" | • Снова вставьте "Memory Stick". Если после установки снова отображается это сообщение, возможно, "Memory Stick" неисправна. |
| "NO MEMORY STICK" | • Если "Memory Stick" уже вставлена, вставьте ее заново. |
| "UNKNOWN DATA" | • Устройство не может воспроизвести или удалить выбранное сообщение, потому что используется другой формат файла. |
| "ACCESS ERROR" | • Переключатель защиты от записи установлен в положение "LOCK" (стр. 15), верните переключатель в нормальное положение и вставьте "Memory Stick" снова. Если сообщение отображается снова, необходимо отформатировать вставленную "Memory Stick" (стр. 56). Выполните резервное копирование данных на компьютере после проверки содержания. |
| "FORMAT ERROR" | • Нельзя использовать "Memory Stick", отформатированную на других устройствах. Используйте элемент FORMAT в меню для форматирования "Memory Stick". |
| MEMORY STICK LOCKED" | • Переключатель защиты от записи на вставленной "Memory Stick" установлен в положение "LOCK" (стр. 15). В таком положении нельзя выполнить запись, редактирование или форматирование. Сдвиньте переключатель влево и вставьте карту снова. |
| "FILE PROTECTED" | • Для сообщений на компьютере установлен статус "Read-only" (Только для чтения). Нельзя выполнить редактирование или удаление сообщений и папок, включая сообщения со статусом "Read-only" (Только для чтения). Снимите флажок параметра "Read-only" (Только для чтения) на вкладке "Properties" (Свойства) файлов, открытых в Проводнике Windows. |

| Сообщение об ошибке | Причина/устранение |
|-----------------------------|---|
| "FOLDER PROTECTED" | <ul style="list-style-type: none"> Для папок на компьютере установлен статус "Read-only" (Только для чтения). Нельзя выполнить редактирование, удаление, добавление или перемещение сообщений в этих папках со статусом "Read-only" (Только для чтения). Снимите флажок параметра "Read-only" (Только для чтения) на вкладке "Properties" (Свойства) папок, открытых в Проводнике Windows. |
| "LOW BATTERY" | <ul style="list-style-type: none"> Разрядились батарейки. Вставьте новые батарейки. |
| "INDEX FULL" | <ul style="list-style-type: none"> Невозможно добавить индекс, так как в папках содержится более 999 сообщений, или остался небольшой объем памяти на Memory Stick. Прежде чем добавить индекс, удалите несколько сообщений. |
| "FOLDER FULL" | <ul style="list-style-type: none"> Невозможно добавить папку, так как на "Memory Stick" остался небольшой объем памяти. Прежде чем добавить папку, удалите какие-нибудь папки или сообщения. |
| "INVALID FUNCTION IN ADPCM" | <ul style="list-style-type: none"> Невозможно использовать часть функций редактирования этого устройства для сообщений в файлах MSV (ADPCM). |

Информацию о сообщениях об ошибках программы "Memory Stick Voice Editor" см. в файлах интерактивной справки.

Устранение неполадок (продолжение)

Системные ограничения

Устройство имеет некоторые системные ограничения. Затруднения, упоминаемые ниже, не являются неисправностью устройства.

| Признак | Причина/устранение |
|---|---|
| Невозможно выполнить запись сообщений в течение указанного максимального времени. | <ul style="list-style-type: none">• При записи сообщений с переменным использованием режимов SP и LP время записи изменяется в пределах от максимального времени записи в режиме SP до максимального времени записи в режиме LP.• На вставленной “Memory Stick” могут содержаться другие форматированные данные (например, изображения).• Так как существует минимальная единица каждого сообщения не кратна минимальной единице записи, оставшееся время записи может уменьшиться на время, превышающее общую продолжительность сообщений.• Максимальное время записи изменяется в зависимости от количества папок или сообщений. |
| Невозможно добавить индекс во время записи/воспроизведения сообщения. | <ul style="list-style-type: none">• Оставшийся объем памяти на вставленной “Memory Stick” недостаточен для добавления. Если оставшийся объем памяти меньше, чем объем минимальной единицы записи, то невозможно добавить индекс.• Невозможно добавить индекс в папку, содержащую более 999 сообщений. |
| Невозможно удалить индекс. | <ul style="list-style-type: none">• Невозможно удалить индекс для объединения сообщений, записанных в разных режимах записи (SP/LP). |
| Невозможно добавить папку. | <ul style="list-style-type: none">• Оставшийся объем памяти на вставленной “Memory Stick” недостаточен для добавления. Если оставшийся объем памяти меньше, чем объем минимальной единицы записи, то невозможно добавить папку. |

О минимальной единице записи

Для записи сообщения или добавления индекса или папки требуется время, соответствующее продолжительности минимальной единицы записи. Хотя реальное время записи сообщения может быть меньше этой минимальной единицы записи, продолжительность сообщения считается равной минимальной единице записи.

Если оставшееся время записи на “Memory Stick” меньше минимальной единицы записи, то невозможно добавить индекс или папку на эту “Memory Stick”.

Минимальная единица записи

| Емкость “Memory Stick” | Режим SP | Режим LP |
|---------------------------|----------|----------|
| 4 МБ | 4 сек. | 11 сек. |
| 8 МБ | 4 сек. | 11 сек. |
| 16 МБ | 8 сек. | 22 сек. |
| 32 МБ | 8 сек. | 22 сек. |
| 64 МБ | 8 сек. | 22 сек. |
| 128 МБ | 8 сек. | 22 сек. |

О максимальном времени записи и максимальном количестве сообщений или папок

На “Memory Stick” сохраняются не только записанные сообщения, но и информация об индексах и количестве папок. Следовательно, с увеличением количества сообщений или папок объем свободной памяти на “Memory Stick” уменьшается.

В зависимости от этого изменяется максимальное время записи и количество сообщений или папок.

Однако только в том случае, когда максимальное время записи использовано полностью, можно добавить не более двух индексов. Это означает, что сообщение можно разбить на три части и удалить ненужную часть сообщения, которая привела к максимальному времени записи.

Технические характеристики

| | |
|--------------------------------------|--|
| Записываемый носитель | “Memory Stick“, монофоническая запись |
| Время записи | См. стр. 7. |
| Диапазон частот | режим SP: 120 Гц - 7 000 Гц режим LP: 120 Гц - 3 500 Гц |
| Громкоговоритель | прибл. диаметр - 23 мм |
| Выходная мощность | 200 мВт |
| Вход/выход | <ul style="list-style-type: none">• Гнездо наушника (мини-разъем) для наушника-ресивера/головных телефонов 8 - 300 Ом• Гнездо для микрофона (мини-разъем, моно) С питанием от устройства Минимальный уровень входного сигнала: 0,7 мВ 3 кОм или микрофон с более низким сопротивлением |
| Регулировка скорости воспроизведения | <ul style="list-style-type: none">• Разъем USB от +100% до -50% (DPC) |
| Требования к источнику питания | Две щелочные батарейки размера LR03 (AAA): 3 В пост. тока |
| Размеры | 34,4 x 106,3 x 18 мм (ш/в/г) (не включая выступающие детали и органы управления) |
| Масса | 75 г (включая батарейки и “Memory Stick”) |
| Прилагаемые принадлежности | “Memory Stick” x 1 Программа “Memory Stick Voice Editor” (на компакт-диске) x 1 Наушники-ресиверы x 1 Соединительный кабель USB x 1 Футляр для переноски x 1 Щелочные батарейки LR03 (размер AAA) x 2 |
| Дополнительные принадлежности | Моно наушник-ресивер MDR-EX17/Стерео наушник-ресивер MDR-EX70/Активный громкоговоритель SRS-T77/Электретный конденсаторный микрофон ECM-DM5P, ECM-T115, ECM-Z60 (вариомикрофон)Соединительный аудиокабель RK-G64/Memory Stick MSA-8AN (8 МБ), MSA-16AN (16 МБ), MSA-32AN (32 МБ), MSA-64AN (64 МБ), MSA-128AN (128 МБ)/Адаптер PC Card для Memory Stick MSAC-PC2N/USB— совместимое устройство считывания/записи на Memory Stick MSAC-US1A/MSAC-US5 |

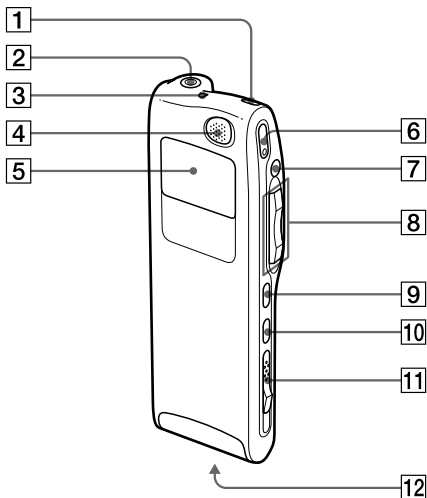
Некоторые из перечисленных выше дополнительных принадлежностей могут не поставляться Вашему дилеру. Обратитесь к дилеру для получения подробной информации.

Конструкция и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Указатель деталей и органов управления

Подробнее см. на страницах, указанных в скобках.

Вид спереди



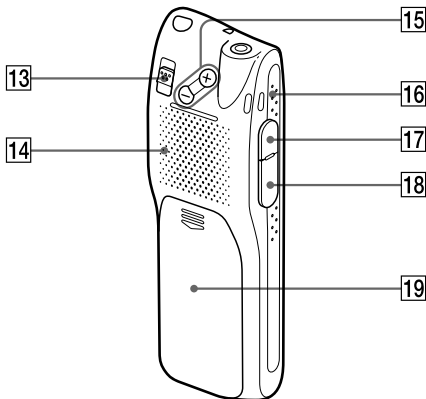
- 1 Кнопка ERASE (25)
- 2 Гнездо EAR (наушник) (19, 22)
- 3 Индикатор OPR (работа) (17, 22)
- 4 Встроенный микрофон (17, 31)
- 5 Окошко дисплея (93)
- 6 Кнопка ●REC (запись) / REC PAUSE (17, 31)
- 7 Кнопка ■STOP (17, 22, 27)

- 8 Переключатель FOLDER/MENU/ ◀◀ (проверка/быстрая перемотка назад) / ▶▶ (поиск/быстрая перемотка вперед) / ■•▶ (воспроизведение/стоповвод) (12, 16, 21, 28, 58)
- 9 Кнопка INDEX/BOOKMARK (29, 33)
- 10 Кнопка A-B REPEAT/PRIORITY (30, 40)
- 11 Рычажок EJECT (15)
- 12 Слот для Memory Stick (14)

продолжение на следующей стр.

Указатель деталей и органов управления (продолжение)

Вид сзади



13 Переключатель HOLD (52)

14 Громкоговоритель

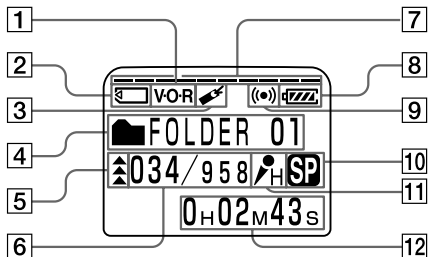
15 Кнопки VOL (громкость)
+/- (22)

16 Отверстие для
прилагаемой наручной
петли

17 Гнездо MIC (PLUG IN
POWER) (20)

18 Разъем USB (70)

19 Отделение для батареек
(10)



- | | |
|---|--|
| <p>1 Индикатор VOR (запись, управляемая голосом) (19, 59)</p> <p>2 Индикатор “Memory Stick”</p> <p>3 Индикатор закладки (29)</p> <p>4 Индикация папки (индикация меню/сообщения и т.д.) (16, 21)</p> <p>5 Метки приоритета (40)</p> <p>6 Номер выбранного сообщения (17, 21)/ индикация режима меню (ON, OFF и т.д.) (59, 60)</p> <p>7 Индикатор оставшегося объема памяти (20)</p> | <p>8 Индикатор оставшегося заряда батареек (11)</p> <p>9 Индикатор предупреждения (48)</p> <p>10 Индикация режима записи (60)</p> <p>11 Индикация MIC SENS (чувствительность микрофона) (59)</p> <p>12 Счетчик/индикация оставшегося времени / индикация даты и времени записи/индикация текущего времени (53)</p> |
|---|--|

Примечание

Эффект задней подсветки окошка дисплея можно уменьшить при ярком освещении.

Указатель

| | | | |
|----------------------------|--------|---|------------|
| А | | Микрофон, встроенный | 17 |
| Адаптер PC card | 71 | Микрофон, подключение | 20 |
| Б | | Н | |
| Батарейка | 10 | Назначение названий, папки | 42 |
| Блокировка | 52 | Назначение названий, сообщение | 44 |
| В | | Наложение записи | 32 |
| Ввод символов | 46 | Непрерывное воспроизведение | 23, 34, 59 |
| Внешний микрофон | 20 | Номер сообщения | 17, 21 |
| Воспроизведение | 21 | | |
| Встроенный микрофон | 17 | О | |
| Д | | Окошко дисплея | 93 |
| Дата записи | 54 | Основное окно | 76 |
| Дисплей счетчика | 53 | Оставшееся время записи | 53 |
| Добавление, закладка | 29 | Оставшийся объем памяти | 20 |
| Добавление, запись | 31 | | |
| Добавление, индекс | 33 | П | |
| З | | Панель проигрывателя | 78 |
| Закладка | 29 | Панель сообщений на Memory Stick | 77 |
| Запись | 16 | Панель сообщений на ПК | 77 |
| Запуск программы | 73 | Папка VOICE | 65 |
| Звуковой сигнал | 50, 60 | Папка, выбор | 16, 21 |
| И | | Папка, добавление/ удаление | 37 |
| Имя папки | 42 | Перемещение | 39 |
| Имя пользователя | 45 | Перенос данных на компьютер | 70 |
| Индекс | 33 | Персональный компьютер | 70 |
| К | | Повтор А-В | 30 |
| Компакт-диск | 68 | Повторное воспроизведение | 24 |
| М | | Подсоединение внешнего микрофона | 20 |
| Меню | 58 | | |
| Метка приоритета | 40 | | |
| Микрофон, внешний | 20 | | |

| | |
|--------------------------------|----|
| Подсоединение компьютера | 70 |
| Поиск назад/вперед | 23 |
| Поиск | 23 |
| Предупреждение | 48 |
| Проверка | 23 |
| Простой поиск | 24 |

| | |
|---------------------------|--------|
| Р | |
| Разъем USB | 61, 70 |
| Регулятор громкости | 22 |
| Режим LP | 60 |
| Режим SP | 60 |
| Режим дисплея | 53 |
| Режим записи | 60 |

| | |
|----------------------------------|----|
| С | |
| С питанием от устройства | 20 |
| Системные ограничения | 88 |
| Скорость воспроизведения ... | 28 |
| Случайная операция | 52 |
| Сообщение, воспроизведение | 21 |
| Сообщение, запись | 16 |
| Сообщение, перемещение | 39 |
| Сообщение, удаление | 25 |
| Сообщения об ошибках | 86 |

| | |
|---------------------------------------|--------|
| У | |
| Удаление | 69 |
| Удаление, индекс | 35 |
| Удаление, сообщения | 25 |
| Усовершенствованная функция VOR | 19, 59 |
| Установка часов | 12 |
| Установка | 68 |

| | |
|----------------|----|
| Ф | |
| Файл DVF | 63 |
| Файл ICS | 64 |
| Файл MSV | 63 |
| Файл WAV | 64 |

| | |
|----------------------|--------|
| Форматы файлов | 63 |
| Функция VOR | 19, 59 |

| | |
|----------------------------------|----|
| Ч | |
| Чувствительность микрофона | 19 |

| | |
|-------------|----|
| А | |
| ADPCM | 63 |

| | |
|-----------|----|
| Д | |
| DPC | 28 |

| | |
|------------|----|
| Л | |
| LPEC | 63 |

| | |
|-------------------------------------|----|
| М | |
| Memory Stick Voice Editor | 61 |
| Memory Stick, структура папок | 65 |
| Memory Stick, установка | 14 |
| Memory Stick, форматирование | 56 |

<http://www.sony.net/>



Напечатано на бумаге, изготовленной на 100% из бумажных отходов, с использованием печатной краски на основе растительного масла без примесей ЛОС (летучих органических соединений).

Printed in Japan

